

ՀԱՅՈՒՄ ՊԱՊԸ ՎԵՐԱՀԱՍՏԱՏԵՑ՝ «ՀԱՅՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ 20-ՐԴ ԴԱՐՈՒ ԱՌԱՋԻՆ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆՆ Է»



Հռոմի Պապը եւ Հայ Կաթողիկէ պատրիարքը Վատիկանի մէջ

Յունիս Յ-ին ֆրանչիսկոս
Սրբազն Քահանայապետը յատուկ
ունկնդրութիւնն շնորհէց հայ կա-
թողիկէ ամենապատիւ տէլ Ներսէս
Պետրոս ԺԹ. կաթողիկոս պատրի-
արքին, որուն ընկերակցող պատ-
ուիրակութեան մաս կը կազմէին
Անարատ Յղութեան հայ քոյրերու
ընդհանուր մեծաւորուհի մայր Եւ-
դոքսիա Քէշշէան, Քահանայա-
պետական. Լեւոնեան հայ վարժա-
րանի մեծաւոր հայր Գէորգ ծ.վ.
Նորատունկեան, փոխ-տէսուչ՝ հայր
Գրիգոր Վրդ. Պատիշահ, մի քանի
հաւատացեալներ, ինչպէս նաև հայ
հաղորդամիջոցներու ներկայացու-

ግዢናኩራ

Պատուիրակութեան անդամ-
ները ընդունելէ առաջ, Սրբազն
Քահանայապետը եւ ամենապատիւ
Հոգեւոր Տէրը ունեցան առանձնա-
կի զրոյց մը, որուն ընթացքին,
ընդհանուր ակնարկով մը անդրա-
դառնալէ ետք հայ կաթողիկէ
Եկեղեցւոյ մասին, ամենապատիւ
Հոգեւոր Տէրը Սրբազն Քահա-
նայապետէն խնդրեց, որ Սուրբ
Աթոռը հանդիսաւորապէս մաս-
նակցի Հայոց Յեղասպանութեան
100-որ տառեկիմի իւստակութիւն.

覃春平 124

ԼՈՒԽԻՉԻԱՆԱ ՆԱՐԱՆԳԻ ԾԵՐԱԿՈՅՑԸ ԲԱՆՉՑԱ ԼԵՇՆԱՅԻՆ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԱՆԿԱԽՈՒԹԻՒՆԸ



**Սփիւռքի նախարարը հանդիպումկ'ունենայ Վազգէն Գալքաֆնեանի եւ
ՄԴՀԿ Հայստանի վարչութեան անդամներուն հետ**

Հայ Ամերիկեան Խորհուրդի
Լուգիանալի մասնաճիւղի տարած
աշխատանքներուն շնորհիւ, Նա-
հանգի Ծերակոցը ճանչցաւ Լեռ-
նային Ղարաբաղի հանրապետու-
թեան անկախութիւնը;

Յունիս 30-ին Մերակրյութը վա-
ւերացուց թիւ 151 բանաձեւը, որ
կու գայ պաշտօնապէս ճանչնալու
Լեռնային Ղարաբաղի համբապե-
տութիւնը, զօրակցութիւն յայտ-
նելով, որ ան զարգանայ որպէս
ազատ եւ անկախ երկիր ու կարե-

լիութիւն ունենայ իր քաղաքացիներուն ապահովել այդ ազատութիւնները:

Բանաձեւը միաժամանակ կոչ
կ'ընէ Միացեալ Նահանգներու նա-
խազահին եւ Գոնկրէսին, որպէսզի
աջակցին Լեռնային Ղարաբաղի
ազատ ինքնորոշման իրաւունքին
ու անոր անկախութեան եւ ան
կարելիութիւնը ունենաւ կառուզո-

2 1 6

ՑՈՆ ՔԵՐՈՒ.- «ԲՈԼՈՐՍ Կ'ՈՒԶԵՆՔ ԼՈՒԾՈՒԱԾ ՏԵՍՆԵԼ ՂԱՐԱԲԱՂԻ ՀԱՐՑԸ»



**Էղուարդ Նալբանդյան եւ Ճոն Քերրի Պետական Քարտուղարութեան
կեդրոններ**

Միացեալ Նահանգներու պետական քարտուղար Ճ՛ոն Քերրի Յունիս 3-ին եւ 4-ին Ուշշինկթը նի մէջ յաջորդական հանդիպում ներ ունեցաւ Աստրաբէցճանի եւ Հայաստանի արտաքին գործոց նախարարներու՝ Էլմար Մամետեարովի եւ Էդուարդ Նալբանդեանի հետ, քննարկելով Լեռնային Ղարաբաղի հարցը:

Յունիս 4-ին, ընդունելով էղ-
ուարդ Նալբանդյանին ՃՈՆ ՔԵՐ-
ՐԻ նախ ըստ է, որ Հայաստան
կարեւոր գործընկեր է Միացեալ
Նահանգներուն՝ շարք մը հարցե-
րու մէջ։ Ապա, ան անդրադարձած
է դարաբաղեան հարցին, ընդգծե-
լով, որ այդ ինդիրի լուծման
համար քայլեր պէտք է ձեռնարկեն
ոչ միայն Հայաստանն ու Աթուպէց-
ճանր, ալ նաև տարածաշրջանի

միւս երկրները: «Ակնյացտ է, որ
ամենակարեւոր հարցը, որ մենք
բոլորս կ'ուզենք լուծուած տեսնել,
Ղարաբաղի սառեցուած հակամար-
տութիւնն է: Զափազանց կարեւոր
է, որ բոլոր կողմերը փորձեն
ճանապարհ գտնել վակուղիին
դուրս գալու համար, որ այս հա-
կամարտութիւնը կը պահէ մշտա-
պէս սրուած եւ հաւանական
վտանգներով լեցուն վիճակի մէջ»,
- յայտարարած է Քերրի, յատուկ
շեշտելով, որ բոլոր կողմերը ըսե-
լով նկատի ունի ոչ միայն Ատր-
պէճանին, այլ նաև Թուրքիային,
Ռուսաստանին եւ Իրանին:

Զո՞ն Քերրի նաեւ յալոնած է,
որ զարաբաղեան հարցէն բացի
մտադիր է փակ հանդիպումի

Digitized by srujanika@gmail.com

ՄԵՐԺ ՍԱՐԳԱԾԵԱՆ. «ԱՏՐԴԻՅԵՑԲԱՆՈՒՄ ԴՐՈՒՅԹ ԱԿԱՆՆԵՐԸ ՍՊԱԾՈՒՄ ԵՆ ՊԱՅԹԵԼ»

Հայաստանի նախագահ Սերժ
Սարգսեան Ցունիս 5-ին հրաւի-
րած է Ազգային Անվտանգութեան
Խորհուրդի նիստ: Օրակարգի հար-
ցերու շրջապիծէն ներս քննարկ-
ուած են Հայաստանի ուժանիւթիւ-
անվտանգութեան եւ տեղական
ինքնակառավարման ամրապնդ-
ման հառակող:

Հայաստանի նախագահն անող-ը աղաքարձած է նաեւ Ասրպէջճանին մասնաւորապէս, այն հանգամանքին, որ ըստ Սարգսեանի, «այդ երկրի իշխանութիւնները փոխանակ զբաղուեն սեփական պրոբլեմ-ներով, լծուել են Հայաստանի դարդին դարձան լինելու գործին»։ Մերժ Սարգսեան ըսած է, որ Յ-4 տարիէն տարածաշրջանին մէջ պատկերը լիովին պիտի փոխուի եւ Հայաստանը պէտք է պատրաստ ըլլալ անոր։

«Փորձագիտներն ատրպէց-
ճանական անխուսափելի ֆիամկո-
յին արդէն երկու-երեք ատրուց են
սպասում։ Շարժուելով զասական
բռնապետութեան կանոններով,
այդ երկրի իշխանութիւնները

ՄԱՐՏԱԿԱՆ ԽԱՂԻ «ԱՄՊԵՏՆ» ՈՒ ՀՈՐԱԴԻԶԻ ՄԱՐԱՑԸ

ՀԱՅԿԱՐԱՄԵԱՆ

Մայիսի 8-ին Սերժ Սարգս-
եանը ստորագրել էր հրամանա-
գիր Սիւնիքի մարզպետ Սուրենիկ
Խաչատրեանին Մարտական խաչ
2-րդ աստիճանի շքանշանով պար-
գևատրելու մասին։ Հաստ ամենայ-
նի, նկատի են առնուել նրա
ծառայութիւնները Ղարաբաղեան
պատերազմում, որի ժամանակ
Սուրենիկ Խաչատրեանը Գորիսի
առանձնակի գումարտակի հրամա-
նատարն էր։ Սակայն, միւս կող-
մից, Հարց է առաջանում, թէ այդ
ինչ ծառայութիւններ են, որոնք
գնահատում են հրադադարից 19
տարի անց։ Եւ անմիջապէս էլ
կասկած է առաջանում, որ այդ
«ծառայութիւններից» պէտք է
անցնէին շատ տարիներ, որպէսզի
ինչ որ բաներ մոռացուեին։

Ղարաբաղեան պատերազմի
մասին հայ ժողովուրդն այդպէս
էլ չի իմանալու ճշմարտութիւնը:
Որովհետեւ նրանք, ովքեր գիտեն
ճշմարտութիւնը, այդ մասին եր-
բեք հրապարակաւ չեն խօսում:
Պատերազմի իրական հերոսները
նոյնպէս չեն խօսում, նրանք հա-
մեստօրէն լրում են: Փոխարէնը,
պատերազմի մասին ասում ու
խօսում է այն, ինչը կապ չունի
իրականութեան հետ, եւ կամ
նենգափոխում է այդ իրականութ-
իւնը:

Ղարաբաղեան պատերազմի մասին հայ ժողովուրդն
այդպէս էլ չի իմանալու ճշմարտութիւնը: Որովհետեւ
նրանք, ովքեր գիտեն ճշմարտութիւնը, այդ մասին
երբեք հրապարակաւ չեն խօսում: Պատերազմի
իրական հերոսները նոյնպէս չեն խօսում, նրանք
առանձինութիւն լուս են: Փոխարէնը, պատերազմի մասին
ասուում ու խօսուում է այն, ինչը կապ չունի
իրականութեան հետ, եւ կամ նենգափոխում է այդ
իրականութիւնը

Սուրեկ Խաչատրեանին թե-
րեւս պարզեւատրել են պատե-
րազմի վերջին շրջանում նրա
գործունէութեան համար։ Նա, ինչ-
պէս նշուեց, մօտ 150 հոգանոց
գումարտակի հրամանատարն էր,
որը գործում էր Ղարաբաղի հա-
րաւային ճակատում։ Մովորաքար,
գումարտակների հրամանատար-
ները գտնուում էին առաջին գծում,
եւ նրանցից էր կախուած մարտա-
կան գործողութիւնների եւքր։

այդ՝ «ամենաստաբար որակեալ»: Պայց-
թեցնելու իմաստն այն էր, որպէս-
զի սիւնեցիներն իրենց աւարը
չկարողանալին այս ճանապարհով
տեղափոխել եւ օգտուեին ինձորես-
կի ճանապարհից, որտեղ Սուրբիկ
Խաչատրեանը «պոստ» ունէր եւ
կարող էր վերահսկել անցուղարձը:

Պատերազմի վերջին շրջանն ամենածանրն էր հայկական կողմից համար։ 1994 թ. Յունուարից հարաւային ճակատում ատրպէջանցին աննախադիք զանգուածացին յարձակում սկսեցին Հորադիք կայսրանի ուղղութեամբ։ Հայկական բանակի հրամանատարութիւնը Սուրբիկ Խաչատրեանին էր վստահել 4 քիլոմետր երկարութեամբ։ Հրամանատարութեամբ հատուածը՝ Հրամանատարութեամբ պատմում են, որ Սուրբիկ Խաչատրեանն այդպէս էլ անձամբ չերեւաց հայերի համար վճռական այդ ճակատամարտում, իր գումարտակին թողնելով բախտի քմահաճոյքին։ Նրան վասահուած հատուածի մի մասը մնաց բաց, որտեղից ատրպէջանցիները կարողացան թափանցել հայերի թիկունքը մօտ 30 քմ տարածքով։ Սկսուեցիսկական մսաղաց, եղան հազարաւոր գոհեր, այդ թւում մեծ կորուստներ ունեցաւ Սուրբիկ Խաչատրեանի գումարտակը։ Գոհերի դիմակները մարտի դաշտից հանեցին Հաղորութիւն գումարտակի մարտիկները եւ յանձնեցին նրանց

ԿՈՐԻՒՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

թական անգամ «քաշուեցին», եւ
ահա թէ ինչու:

Այն, որ գեմարշի թէզը հերթական բլեֆն է, հայ ժողովուրդը համոզուեց երէկ:

ինչպէս յայտնի է, օֆշոր-
ների մեծ սիրահար Տիգրան
Սարգսեանը Մինսկում ՌԴ վար-
չապետի հետ հանդիպման ժամա-
նակ յայտարարել է, որ Հայաս-
տանն ու Ռուսաստանը պէտք է
շտապ յուշափիր ստորագրեն Սաք-
սային միութեանը ինտեղրուելու
շուրջ՝ այն համաձայնեցնելով նա-
խագահների հետ:

«Զկայ ոչ մի կասկած այս
հարցում, ու մեր նախագահները
նոյնպէս խօսել են այս հարցի
շուրջ։ Հիմա տեխնիկական մա-
կարդակում պէտք է որոշել, թէ
ինչ տեմպերով, ինչ քայլերով է
պէտք առաջ շարժուել», - նշել է
Տիգրան Սարգսեանը, ով մէկ
տարի առաջ ոռւսական «Վելո-
մոստի» թերթում հանդէս էր եկել
մի հրապարակմամբ, որտեղ աշ-
խարհաքաղաքական պատճառնե-
րով իմաստազուրկ էր համարել
Հայաստանի ընդգրկուելը Մաք-
սային միութեան մէջ։

զերս տեղի ունեցած ինքնամատու-
լիսի ժամանակ Սերժ Սարգսեանը
Մաքսային միութեան թեմացով
յայտարարել էր, թէ նման բան
չկայ եւ մեզ այնտեղ չեն սպա-
սում: Հիմա պարզուում է, որ ՀՀ

Եւ Ո՞Դ նախագահների միջեւ այդ
թեմայի շուրջը քննարկում եւ
լիակատար փոխըմբռնում է եղել։
Ահա այսպիս զարգացում-
ներ տեղի ունեցան Սերժ
Սարգսեանի «դեմարշից» յետոյ։
Եւս մէկ-երկու այսպիսի «դե-
մարշ», ու Սերժ եւ Տիգրան
Սարգսեանները կը խօսեն ՀՀ-ի՝
Ո՞Դ կազմի մէջ մասնելու մասին։
Մըանցից ամէն ինչ սպասելի է:
«7 Օ՛Ռ»

տասնեակ հարուածներ էին հասցը
ըել, այդ թւում՝ դանակը մտցրել
էին հետանքը եւ վերեւ քաշել
Մարզպետն ինքը բազմաթիւ ան-
գամ յայտնուել է ուշադրութեան
կենտրոնում, սկսած ընտրութիւն-
ներից, վերջացրած բռնութիւննե-
րով:

իհարկէ, որեւէ պատիժ այ
ամէնի համար չի եղել, եւ աւելին
եղել է պարզեւատրում: Մարտա-
կան խաչի շքանշանը ազգային
հերոսին հաւասարուող շքանշան
է: Շքանշանը ստանալուց յետո
Սիւնիքի մարզպետի շուրջ տեղի
ունեցաւ հերթական յանցագործ
ծութիւնը՝ սպանուեց Գորիսի
նախկին քաղաքապետը, նրա եղ-
բայրը՝ զօրամասի հրամանատա-
րը, ծանր վիճակում գտնուում
հիւանդանոցում: Այս անգամ է Սուրբիկ Խաչատրեանը կ'ազտառու-
պատժից. զատելով սպանութեանը
հետեւած առաջին օրերի տեղե-
կատութիւնից, նրան հետեւողա-
կանօրէն մաքրում են՝ իբր տեղուու-
չի եղել, քնած է եղել: Ձերբակալ
ուել են նրա որդին ու թիկնապա-
հը, սպանութիւնը կատարելու կաս-
կածանքով. որդուն թերեւս ազա-
կ'արձակեն, թիկնապահը կը նստի
երկու տարի, եւ վերջ:

ՄԱՍԻՄ ՏԱՐԱԹԱՐԵՐ

ՊԱՇՏՕՆԱՄԹԵՐԹ՝
ՍՈՑԻԱԼ-ԴԵՄՈԿՐԱՏ ՀՆՁԱԿԵԱՆ
ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
Ա.ՔԵՎԱՐՏԵՎԱՆ

ԽՄԲԱԳԻՐ՝
ՏՕՔԹ. ԱՐԵԱԿ ԳԱԶԱՆՑԵԱՆ

ՎԱՐՉԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ

MASSIS Weekly
Organ of the Armenian Social
Democratic Hunchakian Party
of Western USA
1060 N. Allen Ave.
Pasadena, CA 91104
Phone: (626) 797-7680
Fax: (626) 797-6863
E-Mail: massis2@earthlink.net
<http://www.massisweekly.com>

(USPS 667-310) (ISSN 0744-334X)
Published Weekly
Except Two Weeks in August

ANNUAL SUBSCRIPTION RATES:
USA \$50.00, \$80.00 (First Class)
Canada \$125.00 (Air Mail)
Overseas \$225.00 (Air Mail).
All payments must be made in
US funds & Drawn on US banks

Periodicals Postage Paid
at Pasadena CA.
Please Send Address Change To
MASSIS WEEKLY

ՀԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՍԻՒՆԻՔԻ ՄԱՐԶՊԵՏԻ ՈՐՈՒՆ ԵՒ ԹԻԿՆԱՊԱՅՅԸ ԿԱԼՎԱՆԱՀՈՐՈՒԵԼԵՆ

Լիազորութիւնները ժամանակաւորապէս դադարեցրած Սիւնիքի մարզպետի որդին եւ թիկնապահը կալվանաւորուած են:

Պաշտպանութեան նախարարութեան քննչական ծառայութիւնը նրանց մեղադրանքներ է առաջադրել Քրէական օրէնսգրքի երեք յօդուածների յատկանիշներով։ Տիգրան Խաչատրեանը եւ Զարգանդ Նիկողոսեանը մեղադրուած են շատերի կենաքի համար վտանգաւոր եղանակով կատարած սպանութեան, դիտաւորութեամբ առողջութեանը ծանր վնաս պատճառելու եւ ապօրինի զէնք-զինամթերք կրելու մէջ։ Փաստորէն, ըստ քննչական մարմնի, Յունիսի 1-ին մարզպետի որդին եւ թիկնապահը բուդադեան եղացրների վրայ տանը պահուող ապօրինի զէնքից են կրակ բացել։

Սիւնիքի մարզի ընդհանուր իրաւասութեան դատարանը մէրժէլ է Խաչատրեանի եւ Նիկողոսեանի նկատմամբ նշանակուած երկամսեայ կալվանքը գրաւուվ փոխարինելու միջնորդութիւնները։

Մարզպետ Սուրբիկ Խաչատրեանի տան մօտ տեղի ունեցած դէպքի հետեւանքով, անցած շաբաթ օր զոհուել էր Գորիսի քաղաքացի մարզի մարզպետի մարզական գաղաքական գործադրութեանը միջնորդութիւնները։

ԵՒ «ԴԵՊԻ ԱՊԱՀՈՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՅԵՏԱԴՐԱՇԽ ՀԱՅԵԱՑՔ ԵՒ «ԴԵՊԻ ԱՊԱՀՈՎ ՀԱՅԱՍՏԱՆ»

ՄԱՆԵՑԱԿՈՐԵԱՆ

Անկախութիւնից անմիջապէս յետոյ, երբ խզուեցին տնտեսական ու քաղաքական կապերը նախկին պետութեան երկրների հետ ու դրան գումարուեցին արդէն եղած երկրաշարժի, այնուհետեւ պատերազմի հետեւանքները, երկիրը բոլոր առումներով յայտնուեց ծայրահեղ ծանր վիճակում, այդ ժամանակ ամիսներ շարունակ կառավարութիւնը գերիմնովիր էր դարձրել քաղաքների, փողոցների, գիւղերի ու աւանների անուանումների փոխումը, արձանների հետացումը, բուհերի ու դպրոցների անուններից Խորհրդավիճն Միութեան յայտնի դէմքերի անունների հանելը, կինոթատրոններն ու հրապարակները անուանափոխելը: Ճիշտ այսպէս. «Նաւը խորտակլում է, իսկ անձնակազմը, նստած, նրա ներքին ձեւաւրման վրայ է աշխատում»: Խորհրդարանը, բան ու գործ թողած, ամիսներով «նստած էր անունների վրայ»: Շառլ Ազնաւուրը իր վերջերս տուած յայտնի հարցազրոյցում, անդրադառնալով ցեղասպանութիւն բառին, ասել է. «Դրսում բառերի պատերազմ է, իսկ ներսում մարդիկ տառապում են»: Ձեւական կողմը գերիմնովիր դարձրած մեր ղեկավարութիւնն, աւաղ, սկզբից ի վեր միայն զբաղուած է քանդելով հինն ու նորը չկառուցելով: Քանդում է, քանի որ դա կոմունիստական սխալ բարքերի մնացուկ է, չի կառուցում, քանի որ ունի լուրջ «արդարացում»: Երկիրն աղքատ վիճակում է, պիւտճէում գումարներ չկան: Ցաւօք, մեր դարերով եկած քաղաքակրթութիւնն ու շինարար ազգ լինելը լոգունդ դարձրած մեր երկրի մանուկն անգամ մեծանում է այդ գիտակցութեամբ. պարծենալ ծագումով, քարկոծել եւ քանդել հինն ու ոչինչ չկառուցել: Այսօր հերթը հասել է Գիտութիւնների ազգային ակադեմիային: Զէ, ինչո՞ւ այսօր, նրա գլխին սուրը կախուեց անկախացման հենց առաջին տարիներից սկսած արդէն, երբ մի հրամանով ակադեմիկոս դարձան բոլոր թղթակից անդամներն, ու յետոյ էլ կազմը կրկնապատկուեց: Գուցէ չգիտակցուեց, թէ դէպի ուր է տանում այդ քաղաքականութիւնը: Ո՞չ, շա'տ լաւ գիտակցուեց... դա ափերից հանեց պրեզիդենտ Վիկտոր Համբարձումեանին: Նա սկզբում անզիջում պայքարեց. ասելով՝ դուք գիտակցուած փչացնում էք ակադեմիան, այնուհետեւ դիմում գրեց՝ հրա-

Ժարուելով պրեզիդենտառթիւնից ու ակադեմիկոսի կոչումից: Արժանաւորների կողքին բարձր կոչումներով յայտնուեց միջակութիւնն ու դարձաւ յետագայի համար յարմար փաստարկ՝ մատոնացոյց անելու «ակադեմիական ոչինչ չանող ծերակոյտին» ու հնարաւորութիւն ստանալ քանդելու կառոյցն ու տիրանալու գիտահետազոտական ինստիտուտներին կամ աւելի ճշշտ՝ ինստիտուտներին համար լիր շինութիւններին ու Շողերին: Ինչպէս որ դարեր շարունակ եկեղեցիներն ու եկեղեցապատկան հողերն են եղել ամենալաւ դիրքում ու ամենագեղեցիկ վայրում, խորհրդացին աթեիստական իշխանութիւնն այս անգամ կրթութեան տաճարների ճարտարապետական տեսքին ու վայրին էր մեծ կարեւորութիւն տուել: Աւաղ, այդ քաղաքականութիւնն էլ պատճառ է դարձել, որ այսօրուայ օլիգարխները դրանց դիտեն որպէս յարմար «օրիեկտացուների» ու ջանք ու փող չխնայեն տիրանալու: Ընդունելով հանդերձ Խորհրդացին պետութեան յանցագործ կողմերը, իրաւունք չունենք չխոստովանելու, որ նա՝ Հայրենականից յետոյ ոտքի կանգնելու ճանապարհը գիտութեանը գարկ տալու մէջ տեսաւ: Գաղտնիք չէ, թէ ինչ անխնայ ձերբակալութիւնների ու կոտորածի ենթարկուեց ինտելիգենցիան խորհրդացին կարգերի յաղթանակից յետոյ: Դրա աւելի ահաւոր փուլը յայտնի 1937 թիւն էր: Երկրորդ համաշխարհայինի նախօրէին համատարած ձերբակալման, աքսորի ու մահապաժի էր ենթարկում երկրի գաղափարական սերուցքը:

Կայ մի յայտնի պատմութիւն. Պ. Լ. Կապիցան, օգտուելով իր՝ քաղաքացիական անկախ կարգավիճակից, նամակ գրեց Ստալինին, ամելով, որ պէտք է ազատ արձակել Լանդառուին եւ այլ յայտնի գիտնականների: Այդ չլսուած համարձակութիւնը պատճառ եղաւ, որ նրան հրաւիրեն կրեմլ: Զրոյցի ժամանակ, երբ Մոլոտովը բագմիմաստհարց տուեց նրան, Դուք գիտէ՞ք, թէ այստեղից ուր կարող էք գնալ: Նա յանդուզն պատախանեց՝ իհարկէ գիտեմ՝ տուն, հարցին, թէ ինչո՞ւ է այզպէս համզուած, նա պատախանեց՝ շուտով երկիրը կը մտնի պատերազմի մէջ, ու ձեզ պէտք կը գան լանդառուն, միւս գիտնականները եւ ե'ս: Դուք դա չէք կարող չգիտակցել: Իհարկէ, նրանք զիտակցում էին ու աւելի խորը գիտակցեցին պատերազմի

Ենց առաջին թափից, երբ կորցրին համարեա' ամբողջ ուազմական ուեզերվը: Իհարկէ, Ստալինն ու Բերիան բարութիւնից չէր, որ անձիշապէս բանտերից ու աքսորավլայրերից ազատեցին բոլոր Լանդառուի ու Կորոլիխովի նման մարդկանց եւ նոյնիսկ շտապ հրամաններով յետ բերուեցին նրանք անգամ, ովքեր գնդակահարութեան էին դատապարտուած: Գիտնականները ոչ միայն անցան ստեղծագործ աշխատանքի, այլեւ նրանց համար ստեղծուեցին ամենալաւ պայմանները: Գիտութեան դոկտորի աշխատավարձը սահմանուեց աւելի բարձր, քան ստանում էր նախարարը: Դէ իհարկէ բարութիւնն ու գիտնականի հանդէպ ունեցած յարգանքը չէր պատճառը, այլ գիտակցութիւնը, թէ ուր է հասցըրել գիտութեան անտեսումը: Յաղթանակի եւ յետպատերազմական երկիրը ոտքի հանելու գրաւականներից էր դա ու համաշխարհային գերտէրութիւն դառնալու կարեւորագոյն գրաւականը:

Եւ հենց Ստալինգրադեան դաժան ճակատամարտի տարրում, կուրսիկի աշեղ ճակատամարտին նախապատրաստուելու շրջանում բացուեց Հայաստանում Գիտութիւնների ազգային ակադեմիան՝ 1943 թ. Նոյեմբերի 10-ին։ Պրեզիդենտ դարձաւ հիմնադիրներից մէկը, Յովհան Օրբելին։ Արագ ստեղծուեց կազմ, որտեղ տեղ գտան առաջին ակադեմիկոսներ Յ. Օրբելին, Վ. Համբարձումեանը, որքան էլ զարմանալի լինի՝ Աւ. Իսահակեանը, Ա. Տէրտչեանը եւ այլք։ Պատերազմող երկիրը սեւեռուեց գիտութիւնն ու կրթութիւնը զարգացնելու վրայ. բացուեցին բազմաթիւ բուհեր, նոր ֆակուլտետներ, դպրոցներ, որոնցում՝ պարտադիր ուսուցում։ Անձամբ Լավրենտի Բերիայի «ատրճանակի հսկողութեամբ» անթերի սկսեց աշխատել կրթութեան համակարգը, գրուեցին դասագրքեր, բուհուում ու դպրոցներում դասաւանդել սկսեցին ամենալաւ մասնագիտները։ 44-ին առաջ քաշուեց յայտնի «Ռուսական ատոմային ծրագիրը» եւ ստեղծուեց խորհուրդ, որի մէջ էր Աբրահամ Ալիխաննովը, ով բացեց Տիեզերական ճառագայթների հետազօտման կայանն Արագածում ու եղորդ Արտեմ Ալիխաննեանի հետ ստեղծեց վերջերս հիմնադրամի վերածուած երեւանի Փիզիկայի ինստիտուտը։ Երեսուն տարուած մեր՝ գիտութեան ոլորտում աշխարհում վերջին տեղերում գտնուող երկիրը դարձաւ այդ ոլորտի առաջիններից մէկը։

Մի քանի տարին մեկ բացւում
էին նոր ինստիտուտներ: 70-ական-
ներին մենք ունեինք ԽՍՀՄ-ում
գերհզօր եւ ամբողջ աշխարհում
ճանաչուած ակադեմիական համա-
կարգ: Դա հայաստաննեան գիտու-
թեան ոսկէ շրջանն էր: Համբար-
ձումեանը, չթափնելով հպարտու-
թիւնը, յաճախ էր տարբեր առիթ-
ներով ասում, որ գիտական ար-
դիւնքով Հայաստանը Խորհրդային
Միութիւնում գտնուում է Յ-րդ
տեղում, բայց բնակչութեան թուով
տասնեակ անգամներ է զիջում 1-
ին ու 2-րդ տեղերն զբաղեցնող
Ռուսաստանին ու Ռէքրախինային,
իսկ մէկ գիտնականին ընկնող ար-
տադրանքով գրաւում է առաջին
տեղը: Դա տեղի ունեցաւ պետու-
թեան քաղաքականութեան արդիւն-
քում: Աշխարհը տեսաւ, որ կայ
քարտէզի վրայ համարեա՞ չերեւա-
ցող մի փոքրիկ երկիր, որ ունի
գիտական հզօր պոտենցիալ: Բաւա-
կան է՝ ստեղծել պայմաններ եւ այն
կը փայլի ու կարարի եւ հիմնա-
րար, եւ կիրառական գիտութիւն-
ների բնագաւառում: Աշխարհը տե-
սաւ, բայց աւաղ, ոչ մի կերպ չի
տեսնում մեր ղեկավարութիւնը,
որը գիտութեան դոկտորին այսօր
տալիս է վարորդից ցածր աշխա-
տավարձ, չի տեսնում, որ՝ ինչ
տեմպով հզօրացել էր գիտութիւնը
30 տարում, այսօր նոյն տեմպով
յետ է գնում. այն ժամանակ ամէն
հինգ տարին մէկ բացւում էր նոր
ինստիտուտ ու ծաղկում, այսօր
ամէն հինգ տարին մէկ քանդուում
ու փակում է ինստիտուտ ու
մտնում օլիգարխիա կոչուող գա-
ղանի երախիր: Այսօր ԳԱԱ-ն միակ
կառուցն է, որի համակարգում
գործող գիտահետազոտական ինս-
տիտուտները՝ չունենալով ո՛չ նոր-
մալ ֆինանսաւորում, ո՛չ ժամանա-
կակից սարքաւորումներ, տալիս են
մեծ արդիւնք: Մեր ազգը հպար-
տանալու մի լուրջ պատճառ ունի,
նա գիտութեան ազգ է: Իսկ մեր
նախագահը, երիտասարդ գիտնա-
կանների հետ հանդիպման ժամա-
նակ, հնչեցրեց չտեսնուած ու
չլսուած մի միտք՝ կարծում էք
լա՞ւ կը լինի, որ բոլորը գիտնա-
կան դառնան: (Իմա՞ չենք թողնե-
լու):

ինտելեկտուալ մեծ պոտենցի-
ալը առիթ է հպարտանալու եւ ոչ
թէ անհանգստանալու, յարգելի՛ պա-
րոն նախագահ։ Բոլորը գիտնական
չեն կարող դառնալ, իսկ նրանց,
ովքեր կարող են, իհարկէ պէտք է
թողնէք, աւելին՝ պէտք է ստեղծէք
բոլոր պայմանները, որպէսզի զար-
գանաց գիտութիւնը, հետեւաբար՝
երկիրը։

www.massisweekly.com

Bedros S. Maronian
818/500-9585

**Siamanto B. Maronian
818/269-0909**

A black and white caricature of a man with a disproportionately large head and a very small body. He has a prominent, bulbous nose and a wide, shallow mouth. His hair is dark and curly. He is dressed in a dark suit jacket over a light-colored shirt. In his left arm, he carries a briefcase with a visible zipper. He is walking towards the right side of the frame, with one leg forward in a stride. The background is a simple, light gray gradient.

6300 Wilshire Blvd. Suite 1900

805 East Broadway

300 N. Lake Ave. Suite 500

- Life Insurance
 - Health Insurance
 - Group & Individual
 - Long Term Care
 - Disability

- Estate Planning
 - Will & Living Trust
 - Full Annual Review
 - Mortgage Protection
 - College Planning

- Workman's Compensation
 - Employee Benefits
 - Annuity
 - IRA
 - 401K & 403B



Capítulo 65 | P. 11

Medical Examinations | Insurance | Prescription Drugs BV | Prescription

The logo consists of the letters "ABA" in a stylized, blocky font. The "A" is on the left, the "B" is in the center, and the "A" is on the right. Each letter has a vertical line through it, and the "B" has a diagonal line through its middle.

Insurance coverage can help you financially!
Ապահովագրութիւնը Անրաժեղս է

ԱԻՆ ՊԱՏՐԱՆՔՆԵՐՈՒՄ ԵՒ ԴԱԺԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻԶԵՒ (ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԴՐՈՒՅԳՆԵՐԵՆ)

ԱԻԵՏԻՍՐԱԶՄԻԿ

Մայիս 28-ին նշեցինք Հայաստանի առաջին հանրապետութեան հիմնադրութեան 95-րդ տարեդարձը: Երկուքուկէս տարիի ապրած հանրապետութեան կեանքը ամենափոթորկալի եւ ճակատագրական հատուածն է մեր նորագոյն պատմութեան էջերուն մէջ: Ալեծուփ եւ խարիսխումներով լի ժամանակաշրջան մը, որ ուսումնասիրութեանց եւ վիճաբանութեանց առատնիւթ հայթացթած է պատմաբաններու, յուշագրողներու, կուսակցական գործիչներու թէ պարզպապէս պատմասէր հանրութեան համար: Այդ ժամանակաշրջանին նուիրուած են հարիւրաւոր ուսումնասիրական հատորներ (ոչ միայն հայերէն), յուշագրութիւններ, նամականիներ, յօդուածներ, քննարկումներ եւ թէ ելութներ: Պատմութիւն, որ մէկ անբաժանելի մասնիկն է մեր կեանքին, հայրենիքին եւ տարեգրութեան, քանզի անոր հետեւանքներն ու արձագանքները առ այսօր կը ներգործեն հայ կեանքին վրայ: Առաջին հանրապետութիւնը հիմնաքարն է անոր յաջորդած երկու հանրապետութիւններուն եւ շաղկապող օղակը այն շղթային, որ կը սկսի յետեղեւնեան իրադարձութիւններէն հասնելու մինչեւ Հայաստանի խորհրդայնացում (1920) եւ Փետրուարեան եղբայրասպաննութիւն (1921): Այսօրուան Հայաստանի քարտէզը, մեծ մասամբ, այդ շրջանին է որ կազմուեցաւ եւ լաւապէս հասկնալու համար այժմու Հայաստանի տարածքին եւ սահմաններուն կազմաւորումը, պէտք է խորապէս ուսումնասիրել 1917-1923 թուականներուն ինկած ժամանակահատուածը՝ Հայաստանի առաջին հանրապետութեան պատմութիւնը ներառեալ:

Բնականաբար, նորաբողբջջանքապետութիւնը պիտի դիմագրաւէր բազմապիշտ գժուարութիւններ: Մեծ եղեռնէն մագապուրծ արեւմտահայ գաղթականութիւն, սովոր համաձարակ, ընկերացին-տնտեսական լեռնակուտակ գժուարութիւններ, արեւմտահայ-արեւելահայ բացայաց հակասութիւններ, անգրագիտութիւն, սահմաններու պաշտպանութեան հարց, բանակաշինութիւն, ներքին ապահովութիւն, առողջապահութիւն, բոլոր սահմաններէն եկող ռազմական ճնշումներ (Վրաստան, Ատրպէյ-ձան, Թուրքիա եւ խորհրդային ուժեր), արեւմտեան քաղաքական-ուղղմական շահագրգուռութիւններ, միջազգային խորհրդաժողովներ, հայրենիքի կառուցման առաջնահերթութիւն, միջ-կուսակցական զգվառութներ եւ այլն: Դժուարին պատասխանատութիւն կ'ենթադրէր երկրին զեկավարման պաշտօնը: Ոչ միայն հեռատեսութիւն, այլ՝ իրատեսութիւն եւ իրադրութեանց ճիշդ ընթերցում կը պահանջուէր օրուան վարիչներէն: Պատմութիւնը, իրօք, ծանրակշիռ

բեռ մը դրած էր Հայաստանի ղեկավարութեան ուսերուն. Հաւանական ձախողութիւնը՝ մերունդ-ներու գատապարտումին ալիսի արժանացնէր զանոնք, փոքր յաջողութիւնները՝ աննկատ պիտի մնացին, որովհետեւ ներքին եւ արտաքին պայմանները հակածէտ էին սայթագումի հնարաւորութեան, քան դրական զարգացումներու: Խճճուած

Եւ կնճռոտ հանգրուան մըն էր
1918-1920 թուականներու Հայս-
տանի եւ հայութեան կացութիւնը
եւ ամենախորագիտ նաւապետն ան-
գամ իր նաւը մեծ տքնանքով պիտի
առաջնորդէր դէպի խաղաղ նաւա-
հանգիստ, ի հարկէ եթէ լածողէր...:

Հայաստանի առաջին հանրապետութիւնը անմիջական ծնունդն էր անդրկովկասեան իրադարձութեանց եւ 1918-ի մայիսեան հերոսամարտերուն (*Սարդարապատ, Բաշ Ապարան, Ղարաքիլիսա*): 1917-ի խորհրդային յեղափոխութիւնը եւ ոռուսական զօրքերուն Արեւմտեան Հայաստանէն անսպասելի նահանջը, օսմանեան բանակին լայն հասրաւորութիւն ընձեռեց լայնածիր արշաւանքով մը խոյսնալու դէպի Արեւելեան Հայաստան: Դժբախտաբար, հայկական փոքրաթիւ ուժերը չկարողացան կասեցնել այս նախայարձակ եւ անսանձահարելի սրբնթաց հոսքը, որ 1918-ի Մայիսին արդէն կը սպառնար Երեւանին, եւ ափ մը մնացած Հայաստանին, զաւթելէ ետք Վանը, Էրզրումը, Կարսը, Սարդամիշը, Ալեքսանդրապոլը: Խորհրդային յեղափոխութիւնը Անդրկովկասի մէջ ստեղծեց ռազմական, քաղաքական, ապահովական, վարչական, տնտեսական եւ հոգեբանական լուրջ բացմը, որու հետեւանքով Անդրկովկասի սինքինսք լքուած զգալով ուսական ընդհանուր ընտանիքէն (ցարական օրերէն մնացած), անորբաղկացուցիչ ազգութիւնները որոշեցին իրենց սեփական ճակատագիրը տնօրինել ինքնուրոցն պետական միաւորներ կենաքի կոչելով: Այս ծիրէն ներս Մայիս 26-ին անկախացան Վրաստան, Մայիս 27-ին Ատրպէջան եւ կերջապէս հայկական կողմին այլ ելք չէր մնար եթէ ոչ Հայաստանը հոչչակել անկախ պետութիւն... Թիֆլիսէն: Հոնհաստանուած Հայ Ազգային Խորհուրդը կը ստանձնէր Հայաստանի տարածքներուն վարչական ղեկավարութիւնը:

վարութիւնը եւ որ հետագային
կորիգը պիտի ըլլար Հայստանի
Հանրապետութեան իշխանութեան
եւ կառավարութեան։ Ուղեմն, Սար-
դարապատի հերոսամարտը եթէ
ուազմական եւ իրողական վկայա-
գիրը եղաւ անկախութեան հռչակ-
ման, ապա անկախութեան յայտա-
րարութիւնը քաղաքական եւ իրա-
ւական աքթը եղաւ հանրապետու-
թեան ծնունդին։

Այսպիսով, տարածաշրջանաց-
յին ռազմաքաղաքական պայման-
ները, ոռւսական ազգեցութեան
չքացումը, թրքական սպառնալիքը
եւ հայ ժողովուրդի դիմադրական
կամքը աշխարհի քարտէզին վերա-
կենդանացուցին Հայաստան անու-
նը: 600 տարիներու բոնակալու-
թեան եւ ստրկութեան կապանքը
փշրուեցաւ, ազատութեան ողին
անզամ մը եւս սաւառնեցաւ եւ
հայր դարձաւ իր հայրենիքէն մաս
մը մնացած հողաստարածքին տէրն
ու ղեկը, յետ երկարատեւ մաքա-
ռումներէ, գուպարներէ եւ հերո-
սական ոգորումներէ:

ի հարկէ, մէկ յօդուածով անհ-
նար է ներկայացնել երկու քուկէս-
տարուան պատմութեան անցքեղը.
Հատորներու կը կարօտի նման
նախաձեռնութիւնն: Սակայն կ'ար-
ժէ անդրադառնալ երեք լոյժ կա-
րեւոր զրուագներու, որոնք ճակա-
տագրական բնոյիթ ունեցան եւ առ-
այսօր առիթ կը հանդիսանան

խորհրդածութեանց եւ մտորում-ներու, ուսանելի դասեր քաղելու մեր մօտիկ անցեալի պատմութեանքն:

Տեղին է նշել, որ այսօրուան
Հայաստանի տարածքին առնչուած
բոլոր միջազգային եւ շրջանային
դաշնակիրները կնքուեցան այդ
ժամանակահատուածին (Պրեսթ Լի-
թովսք, Պաթում, Սեւր, Սեն Ռեմո-
յի կոնֆերանս, Լոնստոնի խորհր-
դաժողով, Սեւր, Ալեքսանդրապոլ-
Մոսկուա, Կարս, Լոգան): Ուստի,
այդ ժամանակաշրջանին ուսում-
նասիրումը որքան պատմագիտա-
կան բնույթ ունենայ, նոյնքան եւ
աւելի քաղաքական-դիւնապիտո-
կան նշանակութիւն ունի բոլորս
շահագրգուող:

ա) Երկուքուկէս տարիներու ընթացքին, Հայաստանի Հանրապետութիւնը ականատես եղաւ երկու ներքին ուժգին խռովութեանց մին՝ թուրք-ազերիներու դրդումով թաթար եւ իւլամ բնակչութեան ապստամբութիւնը, յատկապէս Նախիջեւանի մէջ: Միւսը պոլշեւիկեան ապստամբութիւնը 1920 Մայիսին: Արդարեւ, 1920 Ապրիլին Ատրպէճանի մէջ կը հաստատուէին խորհրդային կարգեր, նախկին մուսաւաթականներ կրելով կարմիր դրօշներ եւ ունենալով խորհրդային ուժերուն նեցուկը ձեռք կը բերեն զգալի առաւելութիւններ Ղարաբաղի, Զանգեզուրի եւ Նախիջեւանի մէջ: Տարածաշրջանը կ'ընթանար խորհրդայնացման ուղղութեամբ: Հայաստանի վարիչները փոխանակընդունելու կատարուած իրողութիւնը եւ համակերպելու շրջակացիրադրութեանց, արիւնալի կերպով կը ճնշեն հայ պոլշեւիկեան խռովութիւնը Կարսի, Ալեքսանդրապոլի, Զանգեզուրի, Նոր Պայտեանի, Երեւանի եւ այլ վայրերու

մէջ: Պարզ է, Հայաստանի պոլե-
ւիկները ոգեւորուած էին ազերի
պոլշեւիկներու յաջողութենէն: Ապս-
տամբութեան ղեկավարութեան մէծ
մասը կը գնդակահարուի. շատեր
կ'ապաստանին և. Ատրպէցձան, որ-
պէս գաղափարակից եւ զինակից
ապահով վայր:

Կարենոր հարց մը արդեօ՞ք
այդ օրերուն եթէ խորհրդային
իշխանութիւն հաստատուէր, Հա-
յաստանի քարտէզը այլ կերպ չէր
ձեւալորուէր. մանաւանդ որ Խ.
Ռուսաստան եւ քեմալյական թուրք-
իա դաշնակիցներ էին եւ Ռուսաս-
տան կրնար միջամտել կացութեան
եւ սահմաններ գծուէին հայոց հա-
մար աւելի բարենպաստ ելքով:
Հայաստանի քարիչները կառչած
իրենց աթոռներուն, հետեւողակա-
նորէն վարեցին հակախորհրդային
քաղաքականութիւն, այսինքն՝ փոր-
ձեցին թիավարել հոսանքն ի վեր:
Անոնք տարուած արեւմտեան խոս-
տումներով եւ հրապուրուած այդ
կողմորոշմամբ՝ անտեսեցին զար-
գացող իրականութիւնը:

Գրականագիտ Հետոն Հայս-
վերտեան իր՝ «Թումանեանը Եւ իր
Ժամանակը» (1995, Երեւան) հա-
տորին ծէջ կը զբէ. «Մ'եր օրերի
հմուտ պատմաբան, յատկապէս Հա-
յաստանի առաջին հանրապէտու-
թեան պատմութեան մասնագիտ
ՈՒՀԱՐՄ Յովկաննիսեանին լսենք.
...իբրեւ պատմաբան եւ իբրեւ
սրտացաւ հայ կ'ըսեմ, թէ երանի
1920 թ. այն ապատամը ըութիւնը
յաջողէր եւ մի գուցէ Կարսը մնար,
Սուրմալուն կը մնար մեր ձեռքը,
Մասիսը մեր ձեռքը կը մնար: Բայց
պէտք է հասկանալ նաեւ այն ժա-
մանակուայ կառավարողներուն (էջ
84): Ուրիշ տեղ մը. «Լոյստ ձորձը
չէ՞ր, որ իր յուշերի յայտնի գրքուժ

覃文平 17



ՀԱՅՅ. ԱՌԱՋԵԼԱԿԱՐՆ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ

Համակառություններ

Մատնակցութեամբ ԱՅՆԹԱՐԴԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՋԻԹԵԱՆ

ԾՆՆԴԵԱՆ 100ԱՄԵԱԿԻ

Հանդիսութիւն

Բազմավաստակ Կրթական Մշակ Տիար ԵՐՈՒԱՆԴԻՊԱՊԱՅԵԱՆԻ

Կիրակի, Յունիս 16, 2013

Սրբոց Ղետոնեանց Մայք Տաճարին մէջ
լրինթաց Ա. Պատապասին պիտի ընթերցուի.

Պատուական և սպառական

Органы Революции

847-87

Ակադեմիկոս ԶՈՒ ԿԵՆԵՐ Բանավայրը

3325 N. Glenoaks, Blvd., Burbank, CA 91504

ԿՐԹԱԿԱՆ ԱՆՁՈՒԳԱԿԱՆ ՄՇԱԿ ԵՐՈՒՅՆԴ ՊԱՊԱՅՑԵԱՆԻ ՀԱՐԻՒՐԱՄԵԱԿԻՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ՝ ՈՒՂԵՐՁ

ԹՈՐԳՈՄ ՓՕՍԹԱՃԵԱՆ

Կրթական բազմավաստակ մշակ՝ երուանդ Պապայեանի ծննդեան դարադարձը առիթ կը հանդիսանայ որ բանաստեղծական նմանողութեամբ մը՝ պատկերացնել փորձեմ իր կրթական, վարչական եւ գրական արդիւնաշատ գործունէութիւնը:

Ֆրանսացի բանաստեղծ Պոտէլի մէկ քերթուածէն է որ կը փափաքիմ բերել այդ նմանութիւնը: Պոտէլի՝ «բանաստեղծը» կը նմանցնէ, ովկիանուներու անվերջ հեռաւորութեանց վրայ անվհատ համբերութեամբ ճախրող՝ Ալպաթրոս թուչունին:

Նոյն նմանութեամբ եւս՝ երուանդ Պապայեանի Հայ կրթութեան, Հայ դպրութեան եւ Հայ ժողովուրդի բարօրութեան ընծայած իր երկարատես ծառայութիւնն ու նուիրումը՝ յար եւ նման է Ալպաթրոս թուչունի երկարատես եւ անվհատ ճախրանքն:

Երուանդ Պապայեան եւս ընդունակ է միայն բարձրագոյն թուիչին եւ ինչպէս որ բանաստեղծը կը նշէ՝ ան «Խշանն է երկնքին»: Ան չի վախնար մարտնչէլ «Փոթորիկին դէմ»: Անտարբեր է ան՝ աջ եւ ահեակ «արձակուած նետերու դէմ»:



Նկարագրով՝ անվախ է ան եւ արի: Երուանդ Պապայեան իր ապրած երկարատես տարիներու ընթացքին իրեն համար իտէալ նկատած է միշտ եւ միայն դէպի վեր թուիչը: Տեսչը՝ բարձրագոյնին եւ կատարեալին:

Եւ ինչպէս որ Պոտէլի կ'ըսէ՝ Երուանդ Պապայեան դէպի բարձրերը ճախրելու վարժուած է միայն: «Իր թեւերը Հսկայի՝ Զինք կ'արգիւն Քայլելու»:

Առողջութեան եւ յարատեւթեան ջերմագոյն մաղթանքներ:

ՀԱՅՑ. ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱՅ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՆ ՄԱՐԶԱԽԱՂԵՐՈՒ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐՁ ՖՐԵԶՆՈՅԻ ՄԵԶ



Յիշատակութեան Օրուան շաբաթավերջին՝ Մայիս 24-26, 2013 անգամ մը եւս գեղեցիկ առիթը ընծայեց Հյուսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի երիտասարդութեան, որպէսզի միասին ըլլան եւ մասնակցին նաեւ եկեղեցական արարողութեանց:

Մարզախաղերը մկան բացման արարողութեամբ, որուն ընթացքին մասնակից բոլոր խումբերը ներկայացուեցան եւ երիտասարդները ունկնդրեցին Առաջնորդ Սրբազն Հօր քաջալերական խոսքերը եւ արժանացան իր օրհնութիւններուն:

Շաբաթօրուան խաղերէն ետք, ընկերային ձեռնակը տեղի ունեցաւ ֆրէզնոյի Սուրբ Պողոս Հայց. Եկեղեցւոյ Սրահին մէջ: Իսկ Կիրակի օրը երիտասարդները մասնակցեցան Սուրբ Պողոս Հայց. Եկեղեցւոյ մէջ Առաջնորդ Սրբազն Հօր կողմէ մատուցուած Սուրբ Պատարագին եւ Սուրբ Հաղորդութիւն ստացան: Մարզախաղերու առթիւ զանազան Ծուխերէն ժամանած Հոգեւոր Հոգիւներ Ծուխի Հոգեւոր Հոգիւ:

ԳԻՆԵԶՈՒ ՄԻՆԱՍ ԳՈԲԱՅԵԱՆԻ «ՄՈՐՄՈՔՈՂ ԱՆՑԵԱԼԻ ԱՐԱՐԵՏՆԵՐՈՎ» ԳՐՔԻ

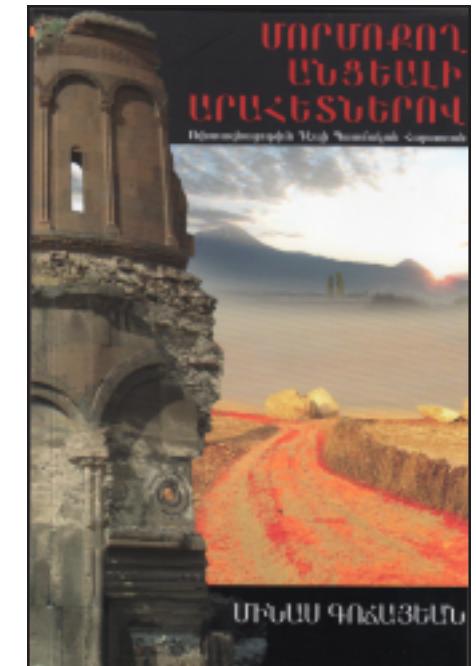
Մշակութամէր ընտրանի հասարակութիւն մը փութացած էր Կէնտէյլի հանրապէին գրադարանի ընթերցարահանը, Ուրբաթ, Մայիսի 31ին երեկոյեան, անգամ մը եւս հաղորդակից դառնալու Դոկտ. Մինսա Գոճաչեանի «Մորմոքող Անցեալի Արահետներով» գիրքին: Արդարեւ Մինսա Գոճաչեան բազմաթիւ անգամներ այցելած էր մեր պատմական հողերը, սակայն այս մէկը ուխտավնացութիւն մըն էր եւ միաժամանակ ունէր տարբեր իմաստ ու բովանդակութիւն:

Ուկա-ի Հայ իրաւանց Խորհուրդի Հովանաւորութեամբ կազմակերպուած սոյն միջոցառութիւն հանդիսավարն էր Հրաչ Սեփեթճեան, որ իր բացման խօսքին մէջ շեշտեց կարեւորութիւնը նման գիրքերու եւ վաւերագիրներու, որոնց մէջ կ'արտացոլան պահանջատէր հայ ժողովուրդի փատավականագրական տուեաները, ականտեսի վկացութիւնները:

Մրտի խօսքերով ելոյթներու ունեցան Միհրան Թումանեան, բժիշկ Յակոբ Այնթապէեան եւ Մարտիրոս Վարդանեան, որոնք գնահատանքով արտայայտուեցան Դոկտ. Մինսա Գոճաչեանի սոյն աշխատութեան մասին, որ նախապէս լոյս տեսած էր «Նոր Օր»ի մէջ:

Լիլի Մարաֆեան Մարմէնի՝ «Հայրէնի Տուն» քերթուածի արտասանութիւնով պահ մը մեզ փոխադրեց մէր պապէնսական հողերը:

Ներկաները հետաքրքրութեամբ դիտեցին ուխտավնաց Մ. Գոճաչեանի տեսաերիզը, որուն մէջ ցաւով նշմարեցինք ակերտած դարձած մէր պատմական յուշարձանները, ինչպէս նաեւ Կիլիկիոյ եւ այլ շրջաններու դալարագեղ դաշտե-



ը, կամուրջներն ու ջրվէժները: Իր ողջոյնի խօսքին մէջ Դոկտ. Փրոփ. Արտեմ Մարգիսեան յատկապէս նշեց որ «Այս ուխտավնացութեան հատորէն քարերն անգամ կը խօսին, ինչպէս հեղինակը՝ կ'ըմբռուանայ այս կացութեան դէմ, որ անփոփոխ կը մնայ արդէն շուրջ 100 տարի...»:

Սոյն գիրքը հանգամանօքն ներկայացուց Գէորգ Յակոբեան: Ան առանձնապէս անդրադաս մեր պահանջատիրութեան եւ յարեց՝ «Կը շտկուի մի օր ոչ միայն ցաւը, այլ՝ մորմոքը եւ թուրքը կ'ընդունի իր ըրածը: Ցանկալի է, որ այս գիրքը թարգմանուի թրքերէնի քանի որ յոյժ բժախնդիր աշխատութիւն մըն է»:

Տիկին Արշօ Մելիքեան-Ռւ-

Շար. Էջ 18

ՅՈՒՆԱԿԱՆ ԵՐԵԿՈՅ GREEK NIGHT

FEATURING
THE BOUZOUKI TRIO



Կազմակերպութեամբ՝

ԿԼԵՆՏԵՅԼԻ
ԱՐՄԵՆ ԿԻՏՈՒՐ
ՄԱՍՆԱԺԻՒՆԻ

Շաբաթ, 22 Յունիս 2013

Երեւանիան ժամը 8:00-ին սկսեալ

Հ.Մ.Մ.-ի «Կարօ Սողանապեան» պահին մէջ

1060 N. Allen Ave., Pasadena



ՄՈՒՏՏԻ ՆՈՒԵՐԻ \$35.00

ՏՈՄՄԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ:

ԱԿՈ ՄԱՋՄԱՆԵԱՄԻ (818) 913-9311

ԿԱՐ ԿԱՐՈ ՊԵՐԱՐԵԱՆԻ (818) 913-4024

massis Weekly

Volume 33, No. 21

Saturday, June 8, 2013

Pope Francis Reaffirms Armenian Genocide Recognition



VATICAN CITY — Pope Francis has publicly stood by his past statements describing the 1915 mass killings and deportations of Armenians in the Ottoman Empire as Genocide.

Pope Francis reiterated his view on the subject during a meeting with the Lebanon-based Armenian Catholic Patriarch Nerses Bedros XIX held at the Vatican this week.

A video report on the meeting circulated by the Catholic TV news agency Rome Reports (Romereports.com) showed him greeting Nerses Bedros and several Armenian Catholics accompanying the patriarch. One of them, a woman, told Francis that her family was a genocide

victim as she introduced herself.

"It was the first major genocide of the 20th century," replied the Pope.

Francis has described the World War I-era deaths of some 1.5 million Armenians as genocide on at least one occasion in the past, when he was Archbishop Jorge Mario Bergoglio of Buenos Aires. Speaking in 2006, he also urged Turkey to acknowledge the genocide.

The late Pope John Paul II likewise called the slaughter of Ottoman Armenians "the first genocide of the 20th century" when he visited Armenia in 2001. But his successor Benedict XVI, who resigned in March, refrained from using the word genocide with respect to the 1915 massacres.

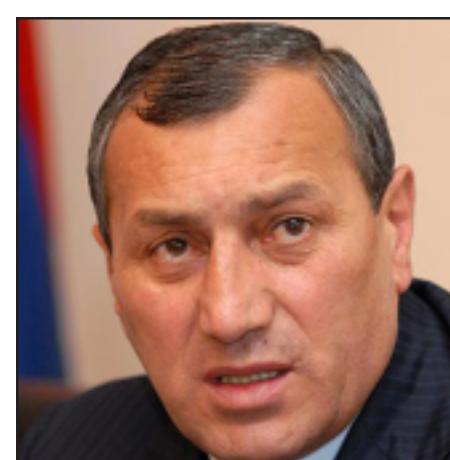
Notoriously Violent Governor of Syunik 'Temporarily' Resigns Over Deadly Shooting

YEREVAN -- The notoriously violent governor of Armenia's southeastern Syunik province said on Monday that he is "temporarily" stepping down in connection with a weekend shootout outside his villa that left one of his local rivals dead and two other men injured.

Suren Khachatrian announced his decision following the arrest of his son Tigran and one of his bodyguards on suspicion of involvement in the late-night incident in Goris, a provincial town that has long been his de facto fiefdom.

Khachatrian is notorious for his violent conduct and was in the center of several major scandals connected with beatings and arbitrary behavior of his relatives or bodyguards. Khachatrian was also in a "war of words" with former opposition presidential candidate Raffi Hovannisian, who accused him of rigging the February vote in Syunik in favor of President Serzh Sarkisian.

The authorities in Yerevan, meanwhile, were in no rush to sack or prosecute Khachatrian despite renewed allegations by opposition and civic activists about impunity enjoyed by powerful government loyalists in Armenia.



Suren Khachatrian

Law-enforcement authorities gave few details of the shooting, saying only that it followed a bitter dispute involving Avetik Budaghian, a 43-year-old local businessman and his brother Artak, who is the commander of an Armenian army unit stationed in the area. Avetik died on the spot, while Artak and another man, who is apparently linked to the governor, were hospitalized with serious gunshot wounds.

Police units sent from Yerevan reportedly searched the houses of Khachatrian and his relatives shortly

Continued on page 4

Louisiana State Senate Recognizes Independence of Karabakh

BATON ROUGE, LOUISIANA -

- The Louisiana branch of the Armenian Council of America (ACA) reports the Louisiana State Senate passed a Senate Resolution 151 (SR 151) on Thursday, May 30, 2013 recognizing the Nagorno Karabakh Republic and expressing support to develop as a free and independent nation in order to guarantee its citizens those rights inherent in a free and independent society. The resolution also urges the U.S. President and Congress to support the self-determination and democratic independence of the Nagorno Karabakh Republic and its constructive involvement with the international community's efforts to reach a just and lasting solution to security issues in that strategically important region.

SR 151 was spearheaded by Louisiana State Senator Edwin R. Murray D-New Orleans, a distinguished member of the state legislature representing Louisiana's 4th Senate District, worked closely with ACA of Louisiana to ensure the resolution's passage. "Considering the amount of lobbying and threats conveyed by the Turkish and Azeri governments within the Loui-



Louisiana State Senator Edwin Murray

siana State Senate against SR 151, its passage is a testament to the integrity of our State Legislators," said Louisiana ACA Chairman, Mr. Vasken Kaltakdjian. "Hard work and perseverance for a just cause will always pay off, and I thank Senator Murray along with the other Legislatures for retaining their principles."

"We were glad to hear the news

Continued on page 3

Armenian FM, US Secretary of State Meet in Washington



Foreign Minister Edward Nalbandian and Secretary of State John Kerry

WASHINGTON, DC — US Secretary of State John Kerry and Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian had a meeting at the Department of State in Washington, D.C., on June 4.

"It's my pleasure today to welcome Foreign Minister Edward Nalbandian from Armenia. And for me, it is a particular pleasure to welcome him because I think everybody knows Massachusetts is home to one of the largest populations of Armenians outside of Armenia, so we're very happy. I have many, many friends in the Armenian community, and for years, have worked with my friends in Armenia on a number of different issues, Secretary Kerry said before the meeting with the Armenian Foreign Minister.

"Armenia today is an important partner with United States in a number of initiatives. Importantly, they're helping us in Afghanistan with ISAF, they've played a key role in Kosovo helping to keep peace there. And one of the most issues, obviously, that we all really want to try to see resolved one day is the frozen conflict of Nagorno-Karabakh. It is critical that all the parties – when I say all the parties, I mean, obviously, the Azerbaijanis, but also Turkey, Russia, Iran, others – try to find a way to help break the impasse that has kept this struggle alive and always potentially dangerous," he stated.

"We also have other issues of great

Continued on page 3

Advanced Russian Missiles Deployed in Armenia



Iskander-Ms missiles systems

YEREVAN (RFE/RL) -- Russia has deployed in Armenia state-of-the-art ballistic missiles capable of striking targets more than 400 kilometers away, according to a source in the Armenian Defense Ministry.

Speaking on the condition anonymity, the source told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am) over the weekend that several Iskander-M systems are currently stationed at undisclosed locations in the country. The source declined to clarify whether they were delivered to the Armenian armed forces or the Russian military base headquartered in Gyumri.

The Defense Ministry in Yerevan did not officially and explicitly refute the information. Ministry spokesman Artsrun Hovannisian was quoted by 168.am Monday as saying only that the Armenian army has no Iskander-Ms in its arsenal.

Citing an unnamed Russian military source, the Russian news agency Regnum reported on May 15 that Moscow is likely to deploy the advanced surface-to-surface missiles as part of the ongoing modernization of its base in Armenia.

Designated by NATO as SS-26 Stone, Iskander-M is regarded by military analysts as one of the most advanced missile systems of its kind in the world. The system known for its precision was developed in the 1990s and adopted by the Russian army in 2006. With an operational range of at least 400 kilometers, its 7.3-meter-long missiles can overcome existing missile-defense systems, according to Russian military

officials and experts.

Russian-Armenian military ties appear to have deepened further in the last few months, with Russia's Defense Minister Sergey Shoygu and chief of the General Staff, Colonel-General Valery Gerasimov, visiting Armenia early this year. Armenian Defense Minister Seyran Ohanian held follow-up talks with Shoygu a mid-April trip to Moscow.

President Vladimir Putin and his Armenian counterpart Serzh Sarksian also discussed defense cooperation when they met near Moscow on March 12. Sarksian reportedly thanked Putin for "good progress" in bilateral military ties made since their previous meeting in December.

A Russian-Armenian defense agreement signed in August 2010 commits Moscow to helping Yerevan obtain "modern and compatible weaponry and special military hardware." Russian assistance is vital for the implementation of a five-year plan to modernize the Armenian army that was adopted by the Sarksian administration later in 2010. The plan puts the emphasis on the acquisition of long-range precision-guided weapons.

The Armenian military has been equipped until now with only Scud-B and Tochka-U ballistic missiles that have firing ranges of 300 kilometers and 120 kilometers respectively. The Soviet-era systems are less advanced than Iskander-M. The military makes no secret of its readiness to use them against Azerbaijan's oil and gas installations in case of a renewed war for Nagorno-Karabakh.

Samantha Power Nominated as US Ambassador to the United Nations

WASHINGTON, DC -- Samantha Power is President Barack Obama's pick to succeed Susan Rice as the ambassador to the United Nations. The Dublin native and longtime Obama adviser is a former journalist, Harvard professor and Pulitzer Prize winning author for a book on genocide.

Over the years, she has earned a reputation for being a passionate human rights advocate and highly outspoken political aide

Her second book, "A Problem from Hell: America and the Age of Genocide" offers a survey of the origin of the word genocide, the major genocides of the 20th century, as well



as an analysis of some of the underlying reasons for the persistent failure of governments and the international community to collectively identify, recognize and then respond effectively to genocides ranging from the Armenian Genocide to the Rwandan Genocide.

Inauguration of Armenian Patriarch of Jerusalem



Inauguration ceremony of newly elected Armenian Patriarch of Jerusalem

JERUSALEM -- The inauguration ceremony of newly elected Armenian Patriarch of Jerusalem His Eminence Archbishop Nourhan Manoogian was held in the Mother Cathedral of Saint James in Jerusalem. The new Patriarch, accompanied by the bishops, moved to the major sacristy of the Mother Cathedral from the Patriarchate, where he knelt and recited his oath bareheaded.

After the recitation of the oath, Grand Sacristan, Archbishop Sevan Gharibian handed over the patriarchal crozier to the Patriarch as a symbol of assuming the patriarchal office.

His Grace Archbishop Nathan Hovhannissyan recited the congratulatory address of the Supreme Patriarch and Catholicos of All Armenians Karekin II. Archbishop Varuzhan Herkelyan read the letter of His Holiness

Catholicos Aram I of the Holy See of Cilicia on the occasion of the inauguration. Aram Ateshian, the Patriarchal Vicar of the Armenian Patriarchate of Constantinople, who attended the inauguration ceremony, congratulated the newly elected Patriarch and as a gift presented him a Holy Grail.

The Christian spiritual leaders of Jerusalem, the Deputy Mayor of Jerusalem, Palestinian delegation, along with a number of ambassadors and many other distinguished guests attended the inauguration ceremony.

Archbishop Nourhan Manoogian has been elected the Armenian Patriarch of Jerusalem on January 24. The patriarchal throne remained vacant since the former Armenian Patriarch of Jerusalem Rev. Archbishop Torkom Manoukyan passed away after long illness at the age of 93.

Armenia Invited to Join the UN Peacekeeping Mission in Lebanon



Armenia soldiers serving in United Nations peacekeeping forces

YEREVAN — Armenia plans to contribute troops this year to a United Nations peacekeeping force deployed in southern Lebanon, the Defense Ministry in Yerevan said on Tuesday.

"Italy, which leads the UN peacekeeping mission in Lebanon, has officially offered Armenia through the UN to add an Armenian contingent to the mission," the ministry spokesman, Artsrun Hovannisian, told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am).

"Negotiations are now underway with Italy's Defense Ministry and the UN regarding the structure, deployment site, number of troops, supplies and other issues," Hovannisian said. A

team of Armenian military officials will travel to Rome next week to discuss the issue with their Italian counterparts, he said.

A specialized working group of the Ministry of Defense will leave for Rome next week to continue the negotiations. This will be followed by the visit of the Chief of General Staff of the Armed Forces. Two Armenian peacekeeping platoons are likely to be deployed in Lebanon by the end of the current year.

One Officer of RA Armed Forces has been involved in the UN observa-

Continued on page 3

Knesset MP: Israel Must Recognize Armenian Genocide

JERUSALEM, ARMENPRESS - "Armenpress" reporter in Jerusalem had a conversation with the leader of Israel's "Meretz" party, member of Knesset Zahava Gal-On regarding the issue of discussions dedicated to the Armenian Genocide recognition in the plenary session of Knesset, organizing open public discussions, and a number of other issues as well.

- The issue of the Armenian Genocide recognition was discussed at the plenary session of Knesset on Your initiative, and a decision was made to pass it to the Knesset Committee. Has the Knesset Committee already decided which Ministry's commission should discuss this issue?

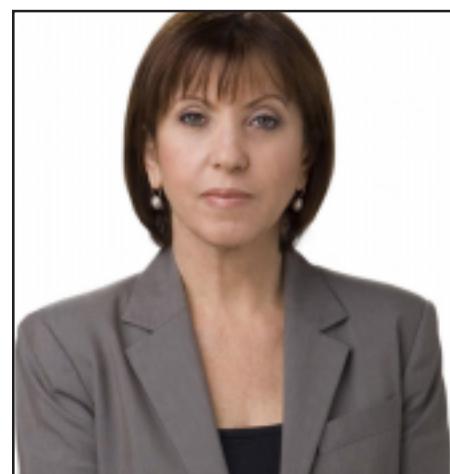
- The issue is still under the consideration of the Knesset Committee. The Knesset Committee has not passed it to any ministerial commission. But next week we shall check it out if it is possible to pass it to the Commission of the Ministry of Education.

We want to clarify if it is possible to organize an open public discussion to invite experts of the realm and representatives of the Armenian Community of Israel. This issue has not been clarified yet.

Two years ago the Knesset passed the Armenian Genocide issue to the Commission of the Ministry of Education, which even managed to organize one public discussion.

- What was the reason for terminating the discussions in the same commission and passing the issue to the Knesset Committee?

- Unfortunately, it's a part of political conjuncture, result of political and state interests of the Israeli Government. At that time the relations between the Israeli Government and Turkey were intense because of the Marmara ship events, hence the Israeli Government permitted the open discussion. Currently, Israel is improving its relations with Turkey and does not want to permit any open discussion, save that in the Knesset plenary ses-



Knesset member Zahava Gal-On

sion.

- What are Your expectations regarding the Armenian Genocide recognition in the respect of the restoration of warm relations between Israel and Turkey, which launched two months ago?

- In my opinion the time has come for the Israeli Government to reach an agreement with Turkey, a state agreement, and reconcile with Turkey and not to use the Armenian Genocide issue for political reasons, but to recognize the Armenian Genocide without linking it to its relations with Turkey.

- Can the Armenian Patriarchate of Jerusalem or the newly elected Armenian Patriarch help You regarding the recognition of the Armenian Genocide by the Israeli Government?

- Yes. I find that the newly elected Armenian Patriarch of Jerusalem must have meetings with the incumbent Deputy Minister of Foreign Affairs Ze'ev Elkin and the Prime Minister of Israel and raise this issue before them. They exercise vast influence in the Knesset.

I want to repeat that lobbyist activity is of a certain importance in this issue. We must stand above everything. This must be a moral issue and not an object of political speculations.

Interview by Archimandrite Koryun Bagdasaryan

Armenian FM, US Secretary of State Meet in Washington

Continued from page 1

importance to us: the economic partnership, the development of the economy and strengthening of democracy, and the security of our friends, the Armenian people," Secretary Kerry said.

Armenian Foreign Minister Edward Nalbandian thanked Secretary Kerry for the warm welcome and said it's a pleasure to him to be in Washington.

"Both countries have a good interaction in the international arena covering international regional security, proliferation, fight against terrorism, as you mentioned, peacekeeping operations from Kosovo to Afghanistan, other challenges, who are sharing vision – same vision – that it is important to continue efforts to find exclusively peaceful solution to the Nagorno-Karabakh conflict based on the principles and norms of international law, particularly non-use of force, excessive force, self-determination, territo-

rial integrity who are sharing the vision that the relations between Armenia and Turkey should be normalized without preconditions, who are sharing the same values of democracy, fundamental freedoms, liberty, human rights, market economy, who are very thankful that during the last two decades since our independence, United States extended very important support for Armenia, and we are thankful for that, Minister Nalbandian said.

"I would like to use also opportunity to express our gratitude to the President Obama Administration for remarkable contribution to the strengthening of Armenian-American relations, which are today in their highest point. And I'm sure and confident that with our joint efforts, we could elevate that to new heights. And the trust and understanding between our two countries is – are the best pillars to extend further our relations," the Armenian Foreign Minister said.

Louisiana State Senate Recognizes Independence of Karabakh

Continued from page 1

that the Louisiana State Senate has endorsed Artsakh's freedom and sovereignty," said Permanent Representative of the Nagorno Karabakh Republic to the United States, Mr. Robert Avetisyan. "We are grateful to Senator Murray and everyone who supported and voted for the Resolution. Artsakh will continue to develop as a democratic nation, and support from American legislators reinforces our determination to aim further achievements based on our shared values of human rights and liberties".

The Louisiana State Legislature becomes the fourth state legislative body to recognize the Nagorno Karabakh Republic and ask the United States Administration, along with Congress to support the self-determination and democratic independence of the Nagorno Karabakh Republic. Previous States to do so are Massachusetts, Rhode Island and Maine.

The full text of the resolution is provided below:

"WHEREAS, Nagorno Karabakh, also known as Artsakh, has historically been Armenian territory, populated by an overwhelming majority of Armenians, which was illegally severed from Armenia by the Soviet Union in 1921 and placed under the newly created Soviet Azerbaijani administration; and

WHEREAS, February 20, 1988, marked the beginning of the national liberation movement in Nagorno Karabakh, which inspired people throughout the Soviet Union to stand up against tyranny and for their rights and freedoms, helping to bring democracy to millions and contributing to world peace; and

WHEREAS, the United States Congress has repeatedly expressed support for the legitimate freedom as-

pirations of the people of Nagorno Karabakh; and WHEREAS, on September 2, 1991, the legislature of Nagorno Karabakh declared formation of the Nagorno Karabakh Republic, in accordance with then acting legislation; and

WHEREAS, on December 10, 1991, the people of the Nagorno Karabakh Republic voted in favor of the independence, and on January 6, 1992, the democratically elected legislature of the Republic formally declared independence; and

WHEREAS, since proclaiming independence, the Nagorno Karabakh Republic has registered significant progress in democracy building, which has been most recently demonstrated during the July 19, 2012, presidential elections that were assessed by international observers as free and transparent.

THEREFORE, BE IT RESOLVED that the Senate of the Legislature of Louisiana hereby encourages and supports the Nagorno Karabakh Republic's continuing efforts to develop as a free and independent nation in order to guarantee its citizens those rights inherent in a free and independent society.

BE IT FURTHER RESOLVED that the president and Congress of the United States of America are hereby urged to support the self-determination and democratic independence of the Nagorno Karabakh Republic and its constructive involvement with the international community's efforts to reach a just and lasting solution to security issues in that strategically important region.

BE IT FURTHER RESOLVED that a copy of this Resolution be transmitted to the president of the United States, the secretary of the United States Senate, the clerk of the United States House of Representatives, and to each member of the Louisiana delegation to the United States Congress.

Armenia to Join the UN Peacekeeping Mission

Continued from page 2

tion mission in Lebanon since 2012.

Armenia's participation in the UN Interim Force in Lebanon (UNIFIL) requires the consent of its parliament. The Armenian government has yet to approach the National Assembly for that purpose.

The UNIFIL was deployed along Lebanon's border with Israel and the Israeli-controlled Golan Heights in 1978 to maintain peace and stability in the area. The multinational mission cur-

rently numbers around 11,000 troops from over 30 countries, including Italy, Germany and Turkey. Its mandate was broadened by the UN following the 2006 war between Israel and the Lebanese Hezbollah movement.

Hovannisian said that Armenia was offered to join the mission because of its peacekeepers' positive record in other international trouble spots.

Over 130 Armenian soldiers are currently deployed in Afghanistan, while 35 others serve in Kosovo.

833 W. Glendale Blvd. Glendale, CA 91202 (818) 240-0065

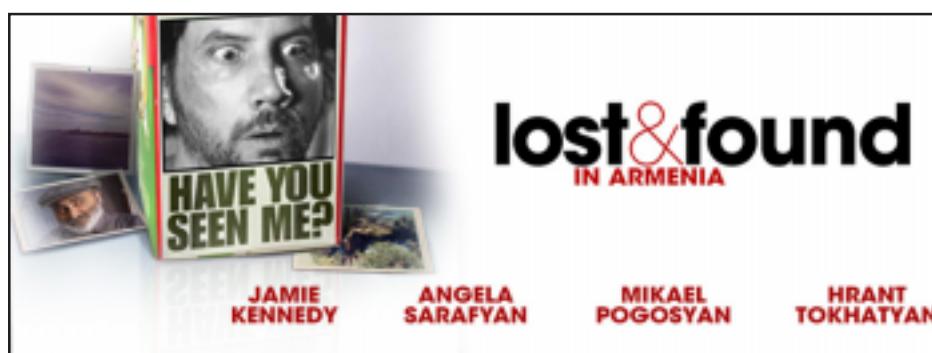
Dr. Missak Ekmekdjian
Chiropractor

Dr. Anahid Ekmekdjian
Chiropractor

Մեծահամարկություն և մասնակիներու Բայրութիլաբրդի բաժնետիրություն
Գլուխություն, վզի, մեղքի, յօդացին և միաժամանակ ցանք
Բարեկառություն վայրի հետաձևություն պատահած
Վեճառություններու բաժնետիրություն

ԶԵՐ առողջությանը մեր մտահոգության է

"Lost and Found in Armenia" in Theaters on June 7th



LOS ANGELES -- "Lost and Found in Armenia", starring Jamie Kennedy and Angela Sarafyan, comes out in theaters on June 7th. This is the first Armenian-American movie ever filmed in Armenia, and the majority of the film is in Armenian with English subtitles. We're big fans of the film, its message, and the impact that it can have on the Armenian community.

"Lost & Found in Armenia" is the story of Bill (Jamie Kennedy), an American tourist who vacations to Turkey to get his mind off a bad break up. In a comedic and dangerous turn of events, Bill unknowingly ends up in a small village in Armenia, where he is accused of being a Turkish spy. It is in that small village, he meets a beautiful Armenian girl (Angela Sarafyan), who helps him escape from misfortune.

"Lost & Found in Armenia" is a Red Tie Films production with Award-winning director Gor Kirakosian (Big

Story in a Small City) and award-winning producer Valerie McCaffrey (American History X, Neo Ned) along with Maral Djerejian (Sideways) and starring comedian Jamie Kennedy (Malibu's Most Wanted, Scream) and Angela Sarafyan (A Beautiful Life, The Twilight Saga: Breaking Dawn). Shooting Locations were in San Diego, Los Angeles, and Armenia. Red Tie Films is the first Armenian-American production team to shoot in Armenia.

The film opens throughout Los Angeles at the AMC Burbank 8, Beverly Hills Laemmle Music Hall, and Encino Town Hall 5, it will also be released in Washington, DC, Boston, Detroit, New Jersey / Philadelphia, and Fresno. In addition, it will also be available on VOD the same day nationwide. As with all independent films, it's important to get a strong showing during opening weekend.

Notoriously Violent Governor of Syunik

Continued from page 1

after the incidents, confiscating large amounts of weapons and ammunitions.

Khachatrian did not report for work and switched off his mobile on Monday. "I regret that I could not prevent the tragic incident that took place near my house," he said in a statement posted on the website of Syunik's provincial administration. "An objective inquiry should now answer all questions."

"I have decided to give up my duties of governor until the end of the inquiry and have already received permission from my superior body," he added.

Some media reports claimed that Khachatrian sought a meeting with President Serzh Sarkisian but was snubbed by the latter. Sarkisian's press secretary, Arman Saghatelian, did not confirm or refute those reports.

In Goris, meanwhile, relatives of the Budaghian brothers blamed Khachatrian for the shootings. "This was the result of lawlessness reigning in this town for more than 10 years," one of them told RFE/RL's Armenian service (Azatutyun.am). "At the heart of that lawlessness is the current governor of Syunik. I am convinced that he had a hand in this."

The brothers have reportedly had a tense rapport with Khachatrian and his extended family. Avetik Budaghian, the slain businessman, challenged Goris Mayor Nelson Voskanian, a Khachatrian protégé, in the last local election held in 2010. Budaghian cried foul during that mayoral race.

Local residents approached by an RFE/RL correspondent were clearly too scared to comment on the shock killing,

however. "People are not just scared, they shudder [with fear]," said one middle-aged man. "Switch off your camera," he said when asked to elaborate.

"Please don't ask me questions," said another, female resident of the picturesque town.

Khachatrian, who is better known in Armenia with his "Liska" nickname, has held sway in Goris and nearby villages ever since the early 1990s. Independent media outlets have long implicated him and his relatives in violent attacks on local business rivals as well as government critics, including a Syunik newspaper editor whose car was set on fire in 2005.

The controversial governor, who is a senior member of the ruling Republican Party of Armenia (HHK), risked dismissal in 2008 as he faced an embarrassing government inquiry into a newspaper report that accused him of beating up a teenage boy. He was eventually cleared of any wrongdoing.

Khachatrian, who was appointed as Syunik governor in 2004 by then President Robert Kocharian, managed to retain his position even after assaulting in a Yerevan hotel lobby in late 2011 a businesswoman who accused him of fraud. Although the incident was captured by a surveillance camera, law-enforcement bodies refused to bring criminal charges against him on the grounds that the woman did not suffer serious physical injuries.

Official results of Armenian elections held over the past decade have shown President Sarkisian and his HHK winning more votes in Syunik than in any other part of the country. Critics say this is the reason why the ruling party has never censured the governor until now.

Merdinian 7th & 8th Grade Students' Trip to the East Coast



From May 4th to May 11th of this year, C. and E. Merdinian Armenian Evangelical School's 7th and 8th grade students accompanied by Principal Lina Arslanian and English and Social Studies Department Chair, Sona Kassardjian as well as seven parents traveled on an educational trip to Washington DC, Philadelphia, and New York. This trip was comprised of some of the most popular sites in United States. Students had the opportunity to visit our Nation's Capital, the many unique historical sites, government buildings, and informative museums. They gained a clearer understanding about how our national government works, and they were able to touch American history through the many attractions they visited.

The tour allowed students to experience the wonder of our Nation's Capital in a fun and exciting way. They explored the National Archives, visited Capitol Hill, Lincoln, Korean, Vietnam, WWII, Jefferson, FDR, Washington, and Iwo Jima Memorials. In addition, they were amazed as they visited the Smithsonian Museums and the National Air and Space Museum. Furthermore, they felt proud as they vis-

ited the many Armenian monuments and memorials that are located in Washington DC as well as ANCA and the Armenian Embassy. They also experienced the unique and awe-inspiring ceremonies at the Arlington National Cemetery as well as the Tomb of the Unknown Soldier.

Merdinian students were exposed to so many experiences. They had the opportunity to see all the classic destinations in both Washington DC and Philadelphia including the White House, Mt. Vernon, Independence Hall, Congress Hall, Liberty Bell, and the Armenian Genocide Memorial. This trip also included many notable and memorable sites in New York: Grand Central Station, Ground Zero, Central Park, Times Square, Empire State Building, the Statue of Liberty, and Ellis Island.

Students explored the history and the government of the United States. They discovered how our nation came to be and how it operates today. Students had a firsthand experience of the fascinating aspect of our government and our country's infrastructure. In the words of the 7th and 8th grade students, to sum up this trip, it would take just one word: unforgettable!

Dream Fund at UCLA's Contribution to Merdinian School

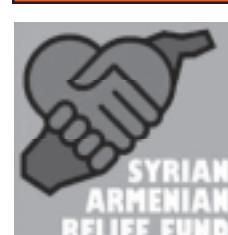
The Board of Directors, Administration, and Faculty are proud to announce that the Dream Fund at UCLA has made a generous contribution to C. & E. Merdinian Armenian Evangelical School located in Sherman Oaks, CA.

We express our deep gratitude and appreciation to the Dream Fund at UCLA for the assistance that will help Merdinian to continue its mission. The Merdinian School focuses on providing our students with a solid foundation for them to pursue their higher education goals and to grow and develop into successful, responsible citizens.

The Dream Fund was established by what Chancellor Gene Block called "the extraordinarily generous and inspirational gift" from Kirk Krikorian through the transfer of assets of the Lincy Foundation.

Chancellor Block recognized the philanthropic gift as crucial in helping UCLA "... to thrive as a center for transformational research, innovative instruction, and durable and effective community partnerships." The Merdinian School community is pleased and proud to be a part of this initiative.

HayastanInfo.net



**Save
Support
Sustain**

Syrian Armenian Relief Fund
P. O. Box 1948
Glendale, CA 91209-1948

www.syrianarmenianrelieffund.org



«ՅՈՒՆԱՍՏԵԱՆ» ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄ ՕՍՍԱՆԵԱՆ ԿԱՅՍՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՅԵՐԻ ԿԵԱՆՔԻ ՊԱՏԿԵՐԸ

ՄՐԱ ԱԻԱԳԵԱՆ

Լիբանանահայ Վահե
Թաշճեանը պատահաբար
իմացաւ,
որ Սիսում իր պապի հօր
տունը դեռ կանգուն է

Գերմանիայում ապրող լիբա-
նանահայ պատմաբան Վահէ Թաշճ-
եանի բարեկամներից մէկը՝ մաս-
նագիտութեամբ հնագէտ, տարի-
ներ առաջ աշխատանքով զնացել
էր Սիս եւ ինչպէս շատ գրօսաշր-
ջիկներ, իջեւանել Սիսի միակ
բարձրակարգ հիւրանոցում՝ «Եա-



Սիս. Գրիգոր Մնացեանի տունը ձախում տաճարի հետց ներփեւում

ւերին կոնաք»-ում: Ցետոց բարեկամը վահեին ցոյց է տուել հիւրանոցի լուսանկարը, թէ նայիր՝ ինչ գեղեցիկ հիւրանոց է, որ ժամանակին ինչ-որ հայի տուն է եղել:

Վահէ թաշճեանը միանգամծից
ճանաչել է իր պապի հօր՝ Գրիգոր
Մծրգեանի ապարանքը՝ մինչ այ-
սօր կանգուն, հիւրանոց-ռեստորա-
նի վերածուած: Վահէն ասում է, որ
ապարանքի լուսանկարը միշտ պահ-
ուել է իրենց ընտանիքի արխիւնե-
րում. նախնիներն էին բերել Սի-
սից: Բացի դրանից՝ Սիսի հին
լուսանկարներից շատերում երե-
ւում է Գրիգոր Մծրգեանի ապա-
րանքը, քանի որ մարդիկ լուսան-
կարել են Սիսի կաթողիկոսարանը,
եւ ապարանքը, կառուցուած լինե-
լով կաթողիկոսարանի հինգ առջե-
ւում, յայտնուել է լուսանկարնե-
րում:

Հիւրանոցում դրուած է ապա-
րանքի լուսանկարը, նոյնիսկ նշուած
է տանտիրոջ՝ Գրիգոր Մճրգեանի
անունը, բայց ներկայացուած կարձ
պատմութիւնը խեղաթիւրուած է:

Հիւրանոցում գրուած է, թէ
Գրիգոր Մճրգեանը տունը ժառան-
գութիւն է թողել իր անդրանիկ
զաւակին՝ Խաչիկ Մճրգեանին, ով
«տունը 1923թ. վաճառել է այսինչ
թուրքին»:

Իրականութիւնը բոլորովին
այլ է եղել. Գրիգոր Մճրգեանը լաւ
կապեր է ունեցել տեղական «իթ-
թիհատ» կուսակցականների հետ
և յաջողել է ցեղասպանութեան
տարիներին իր տանը մնալ, բայց
1918թ. հինգ այդ կուսակցութեան
անդամներից երկու թուրք ապա-
րանքի առջեւ սպաննել են Գրիգոր
Մճրգեանին:

«Արդէն 1919թ., երբ ֆրանսացիները եկած են Սիս, մինչեւ 1920 թուականը տակաւին հայկականութիւնը մնացած է անտեղ, եւ միայն 20 թուին է, որ բոլորն ալ

դուրս կու գան, նաեւ իմ ընտանիքս
այնտեղից դուրս կու գայ: Ինչ որ
աւելի հետաքրքրական է, երբ որ
կ'աշխատէի ֆրանսական արխիւ-
ներու մէջ (Նանս քաղաքի մէջ
ֆրանսական Կիլիկիոյ բոլոր ար-
խիւները գոյութիւն ունին), գտայ
Հէնց Գրիգոր Մծրգեանի սպաննող-
ներուն դատական ծրարը: Վահէ
Թաշճեան Ֆրանսացիները յաջո-
ղած են ըսնել այս երկու սպաննող-
ները, ուզած են դատել, բայց յետոյ
քաղաքական պատճառներով աւելի
յարմար նկատած են բաց թողել», -
պատժում է Վահէ Թաշճեանը:

«Յուշամատեանի» հիմնական
սկզբնաղբյուրները աւելի քան 300
յուշամատեաններն են, որոնցում
վերապրողները, 1920-ականներից
սկսած, պատմել են իրենց գիւղի,
քաղաքի մասին, ինչպէս նաև 19-
րդ դարում Պոլառում, Թիֆլիսում
տպուած նոյն թեմայով գրքերն են,
Պոլսի, Թիֆլիսի, Բաքուի հայկա-
կան մամուլը:

Այս աղբյուրների նիւթերի մի-
ջոցով «Յուշամատեանը» հետազօ-
տում ու ներկայացնում է Օսման-
եան կայսրութեան հայերի պատ-
մութեան բոլոր բնագաւառերը՝
ընկերային եւ առօրեայ կեանքի
պատմութիւն, բարեառներ, գրա-
կանութիւն, երգ-երաժշտութիւն,
արհեստեր, տօներ, կրօնական բար-
քեր, խոհանոց եւ այլն:

«Յուշամատեանը» ձգտում է
օպտուել միայն հայալեզու հայկա-
կան աղբիւրներից, քանի որ մեծ
թերութիւն է համարում օսմանա-
գիտութեան մէջ ընդունուած այն
պրակտիկան, որ կայսրութեան հա-
յերի պատճութիւնը յաճախ գրուում
է՝ միայն օսմանեան, անգլիական,
ֆրանսիական աղբիւրներ գործա-
ծելով։ Բացի դրանից՝ օսմանագի-
տութեան մէջ հայերի կեանքը,
առօրեան շատ քիչ են լուսաբան-
ւում։

Ցեղասպանութիւնը վերապ-
րածների սերունդները յաճախ
«Յուշամատեանին» տրամադրում
են հին լուսանկարներ, փաստաթղ-
թեր, ինչպէս նաև «Յուշամատեա-
նին» կայքում տեղադրելու համար
լուսանկարում նիւթական մշակոյ-
թի այլ իրեր, որոնք նախնիներն
իրենց հետ են բերել: Վահէ Թաշճ-
եանի խօսքով՝ իրը կրում է տուեալ
ընտանիքի ամբողջ լինողութիւնը,
բայց ընտանիքը յաճախ կարող է
չզգալ այդ իրի կարեւորութիւնը:

«Անցեալ ամառ կատարեցինք
առաջին շրջուն առաքելութիւնը.
գացինք Պէլրութ եւ այնտեղ Հայ-
կազեան համալսարանի հետ գոր-
ծակցաբար նստանք Պէլրութի հայ-
կական թաղամասի՝ Պուրճ Համու-
տի դպրոցի մէջ, ժողովուրդին կոչ
ըրինք, որ ահաւասիկ «Յուշամատ-
եանի» խումքը եկած է Պեռլինէն,
ով որ հին նմոյց մը ունի, հին իր
մը ունի, լուսանկար մը ունի,
նօթագրութիւն մը ունի, որեւէ
բան ունի, որ իրենց տատիկը կամ
պապիկը կամ աւելի նախահայրե-
րը բերած են Օսմանեան կայսրու-
թենէն, թող տան, մենք տեղւոյն
վրայ կը լուսանկարենք եւ կը
վերադարձնենք տիրոջը», - պատ-
մում է Վահէ Թաշճեանը:

Արդիւնքում շատ լիբանանա-
հայեր «Յուշամատեանին» պար-
զապէս նուիրեցին նման իրեր, որոնք
այժմ Պեռլինում են: Մարտի 27-ին
Պեռլինում՝ Կանաչների կուսակ-
ցութեան մշակութավին կենտրո-
նում, բացուեց «Յուշամատեանի»
առաջին ցուցահանդեսը, ուր երկու
շաբաթ շարունակ ցուցադրուեցին
հիմնականում լուսանկարներ, նաեւ
որոշ թուով նման իրեր:

«Յուշամատեանը» հետագօստում է ոչ միայն Արեւմտեան Հայաստանի, այլեւ ընդհանրապէս Օսմանեան կայսրութեան բոլոր այն բնակվացրերի (օրինակ՝ այսօրուայ Թուրքիայի մաս համարուող արեւմտեան տարած քնները՝ Կոնիա, Զմիւռնիա, կամ արաբական նահանգները՝ Պաղտաստ, Զալիզ, Երուսաղէմ) պատմութիւնը, որտեղ օսմանեան շրջանում հայեր են ապրել։ Մեծ թուով յուշամատեաններ գրուած են ոչ միայն Արեւմտեան Հայաստանում, այլեւ այդ միւս

覃文·p 18

ՀԱՄՇԵՆԱԳՎՅՈՒԹԻՒՆԸ (ՊԱՏՄԱԿԱՆ ԱԿՆԱՐԿ)

ԱՐԱ ԱՀԱՐՈՒԵԱՆ

Թուրքիոյ Հանրապետութեան
հիւսիս-արեւելքը կամ Սեւ Ծովու
հարաւ-արեւելքը ընդգրկող տա-
րածքը, պատմական հաւաստի աղ-
բիւրներու համաձայն, կը կոչուի
Համշէն: Հոն բնակութիւն հաստա-
տած հայերուն արուած է համշէնցի
անունը (թրքերէն՝ հեմշշինլի), որ
կու զայ Համշէն կամ Համամշաշէն
տարածքաշրջանէն:

Մեծ Հայքի Սվազ, Երզնկա, էրզրում եւ Արտահան քաղաքներու հիւսիսը գտնուող պղնտական լեռնաշղթայի ծովեզերեաց տարածքը եղած է պատմական Համամաշէնը, Ք. Յ. 8րդ դարու աւարտէն առաջ՝ հանդիսանալով Համամ Ամատունի հայ իշխանին հետեւրդներուն ապաստանած տարածքը:

Համշէն տարածքաշը բարձրանի
բնակիչները, ներկայիս կը բաժն-
ուին երկու անջատ համայնքներու:
Առաջինին մաս կազմողները կ'ապ-
րին Արեւածտեան Համշէն (Տրապի-
զոնի եւ Ռիզելի նահանգներուն
մէջ) կը կոչուին հեծչիննի, կը
խօսին թրքերէն ու կ'ուրանան
իրենց հայկական ծագումը:

Իսկ Արեւելքեան Համշէնի (որ
առ հասարակ կը ներառէ Արտուին
նահանգին Հոփիվագաւառը) բնա-
կիչները կը խօսին հայերէնի բար-
բառ մը, որ կը կոչուի Հոմշէցմա եւ
կը դաւանին ունեցած ըլլալ հայ-
կական ծագում։ Ասոնք ալ, հեծշին-
լիներուն նման, ընդունած են մահ-
մետական սիւննի դաւանանքը։

Երրորդ համայնքն մըն ալ
համշէնցիններու, որ կը պատկանի
Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ, հաս-
տառուած է Արխազիոյ եւ Հարա-
ւային Ռուսիոյ՝ Քրամնոտար մար-
գին ներս: Ըստ հաւաստի աղբեկւր-
ներու, Քրամնոտարի շրջանէն ներս



Ամատունիներու քերդը Ֆորբսունա գետի հովիտին մէջ

այսօր հայութեան թիւը հասած է 800.000ի, ու համշէնցիները տեղւոյն հայկական համայնքէն ներս իրենց անվերապահ մասնակցութիւնը կը բերեն, երբեմն ալ աւանդապահ իրենց առվորութիւններով՝ պահելով հայկական մշակութիւնը:

Աշխարհագրական Տուեալներ
Համշէնը որպէս աշխարհագ-
րական տարածք, այսօրուայ թուրք-
իոյ Հանրապետութեան 4 նահանգ-
ներ կը ներառէ: Պատմական Պոն-
տոսի արեւելեան լեռնաշղթային
(Կապալովկէական Պոնտոս) ծովե-
զերեայ մասը՝ Սեւ ծովու հարաւ-

**արեւելքան շրջանը ու Աճարիոց
սահմանը իր Արտուին նահանգով:**

Ջրառատ գետակներ գոյութ-
թիւն ունին տարածքէն ներս՝ Սու-
սա, Սենող եւ Զիմիլ, որոնք կ'ուո-
գեն ծովեզերեաց շրջանը: Իսկ Ֆոր-
թունա (Ֆիրթինա) եւ Սեւ (Ղարա)
գետերը իրենց ջրառատ հոսանքով
Համշէնի մեծագոյն գետերը կը
նկատուին:

Պոնտական լեռնաշղթան ունի
երեք բարձր գագաթներ. Վահան
Ամասունիի գերեզմանաքարը, Խաչ
քար (12926 ոտք կամ 3932 մետր),
Վարշամաք (12172 ոտք, Աշտարակ,
հիւսիսային Հայաստան, կամ 3711
մետր) եւ Թատոս (11677 ոտք կամ
3560 մետր): Խաչ Քար ձիւնապատ
գագաթի ստորոտէն կը հոսի ֆոր-
թունա «Փորթանիս» գետը ու կ'ոռո-
գէ մշտադալար շրջանը, թափելէ
առաջ Սեւ ծով, Ռիգէ (Արթինա)՝
գաւառի մօտ, ու շրջանը գետին
անունով կոչուած է Ֆորթունա
Հովիտ, որ եղած է պատմական
Համամաշէն կեղրոնը Համշէնի իշ-
խանութեան, այսօրուան Հովիտ եւ
Տրապիզոնի միջեւ գտնուած տա-
րածքով: Խաչ Քար լեռան նաեւ
տրուած է Փարհապատ կոչումը՝ հելլե-
նական Փարիհատրէս (Parhyadres)
պատմական անունէն:

Անասնաբուծութիւնը եւ գիւղատնտեսութիւնը կը կազմեն շրջանի արդիւնաբերութեան կարեւորագոյն մասը: Ծովեգերեաց քաղաքներն ալ, ձկնորսութեան յատուկ ծրագիրներով, կը նպաստեն շրջանի տնտեսութեան:

Արտուին նահանգի Հոփիա
քաղաքը այսօր դարձած է Սեւ
ծովու հարաւային շրջանի կարե-
ւոր զբոսաշրջիկութեան վայրերէն
մին, իր ծովեզերեայ բնութեամբ։
Իսկ Տրապիզոնի նաև անգիտան
ալ կարեւոր գեր կը խաղայ, զարկ
տալով առեւտուրին։



ՆԵՐՈՒ ՆՉՈՒած է 790 թուականը

Մեծ Հայքի Արարատեան, Արագածոտն, Կոտայք եւ Վասպուրական նահանգի Արտաս գաւառէն, Ամատունի տոհմի Շապուհ իշխանը եւ իր որդին Համամը (Մեծ թոռլ Ամատունի իշխան Վահանի) արաբական արշաւանքներէն խուսափելով, 12,000 հայ հետեւորդներով, կլաքենց իրենց պապենական կողը Ամատունի իշխանները կը զաղթեն դէպի հիւսիս ու կը հաստատուին Պոնտական լեռնաշղթայի հիւսիսը որ մաս կը կազմէր բիւզանդական կայսրութեան: Անոնք կը հաստատուին իսլամիք գաւառի տարածքին, որուն հելլենական անուանումն էր Թամապութ: Իսլամիք գաւառը կը գտնուի Ֆորթունա եւ Սեպտեմբեր գետերու հովիտէն ներս, ներկայ Տրապիզոնի եւ Հոփիփայի միջեւ ՈՒզէ նահանգի շրջան:

Բիւզանդական կայսրութեան
հիւրընկալ մօտեցումը Ամատունի
տոհմին ընթացք կու տայ
Համշէնի Հայկական իշխանութեան,
նութեան, իսկ իրենց բնակած
շրջանն ալ կը կոչուի Համամաշէնի
որոշ շրջան մըն ալ մաս կազմթելու
Տրապիզոնի ժամանակաւոր կայսեր
ըռութեան:

Համշէնի Հայկական իշխանութիւնը՝ Ամաստունի Տոքմին՝ երբեք մաս չէ կազմած հետապայլին Բագրատուննեաց Հայկական թագաւորութեան (885 Ք. թ.) ու մնացած է իր բարօր վիճակու որպէս վասալ իշխանութիւն բիւզանդական կայսրութեան, նոյնիւ 1045ի Բագրատուննեաց հարստութեան անկումէն ետք, մինչեւ 1071ի Մանսագիրստի ճակատամարտը: Հայկառակ Սելջուքներու արշաւանքին, Հայկական լեռնաշխարհի տարածքին գոյութիւն ունէին անկախիշխանական տոհմեր, իսկ դրացի վրացական պետութեան համար ակարեւոր կը նկատուէր պոնտական լեռնաշղթան՝ բիւզանդական հարստութեան տկարացումին հետեւանքով: Բագրատունիներու մայրաքաղաք Անիի անկումէն ետք (1045) Սելջուքներու եւ ապա թիւրքմէն ցեղախումքերուն (ղարա քոյունլու) համար, Լեռտահանի մօստնուող իսպիր քաղաքը դարձած մահետական կառավարման կեղրոնք: Իսպիրէն անոնք կը դեկավարէին Համշէնի տարածքը, զայն հեռու պահելով քրիստոնեաց Հայերէ վրացիներէ ու Բիւզանդականիներէ:

Ղրապղոսորչ ու Բրւլզուալդացիրսորչ։
1489ին Համձէնի իշխանութ-
թիւնը վերջնականապէս կը գրաւ-
ուի Օսմանեան խուժան բանակին
կողմէ հակառակ իր անսուիկ բար-
ձունքներուն, իսկ հայազգի վերջին
իշխանն ալ Դաւիթ Բ. (Պարոն
Դաւիթ) որպէս գերի կ'աքսորուլ-
իսպիր ուր հետազային կը սպանն-
ուի։ Այս շրջանին (1497) նաեւ կը
մահանայ հայկական մատենագի-
տութեան ծանօթ պատմափէտ ու
բանասէր՝ Յովկաննէս Աբեղայ Համձ-

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Համշէնահայութիւնը
16-18 դարերուն
16րդ դարուն Օսմանեան գոր-
քերը ոչ միայն պիտի նուաճէին
Հայկական լեռնաշխարհը, իր ամ-
բողջութեամբ, այլ նաև պիտի
զրաւէին դրացի պետութեանց որոշ
սահմանային մասեր եւս՝ մանա-
ւանդ Սեւ ծովու հարաւային ամ-
բողջ տարածքը, տիրապետելով Պոն-
տոսին։ Համշէններու եօթը դարե-
րու վրայ տարածուող իշխանական
ստոհմն ալ պիտի ներառուէր Օս-
մանեան կայսրութեան տարածքէն
ներս։

Համշէնցի հայերը, իրենց դրացի Յոյներուն, Վրացիներուն եւ Լազերուն հետ ծիասին պարտադրուած էին ընդունիլ մահմետական կրօնքը: Ծրագրուած կը զործադրուէր կրօնափոխութիւնը քրիստոնեայ փոքրածանութեանց վրայ, ինչպէս նաեւ անչափահաս պատանիները բռնի կը տարուէին իրենց տուներէն, զանոնք դարձնելու համար Օսմանեան բանակի ենիչէրիներ:

Այս ժամանակաշրջանին, ժամանականութեան 1530ական թուականներուն աւելի զգալի դարձաւ Համշէնահայութեան կրօնագիրի բութիւնը, ինաչ Քարի Հայց. Առաքելական թեմի տկարացումին հետեւանքով: Իսկ 1640ին Համամաշէնի մէջ կառուցուեցաւ առաջին մգկիթը:

Սահմետականութիւնը չդա-
ւանող Համշէները փախչելով հաս-
տառուեցան Արեւելք գտնուող Արտ-
ուին նահանգը: Իսկ որոշ մաս մըն
ալ տարրածուեցաւ Օսմաննեան կայս-
րութեան աւելի ապահով վայրերը:

Կրօնապիտիութեան պարտադիր
այս քաղաքականութիւնը շարու-
նակուեցաւ մինչեւ 19րդ դարու
մկրնաւորութիւնը:

Համշէնահայութեան ներկայ
իրավիճակը

Ամատունի իշխանական Տոհ-
մի հետեւորդ հայերը, պատմական
Համամաշէն կեղրոնց Նկատած էին
իրենց հայրենիքը, իսկ ան, Օսման-
եան կայսրութեան սահմաններէն
ներս գտնուելով, պարտադիր կրօ-
նափոխութեան պատճառաւ կորսն-
ցուցած էր իր հայկական դիմագի-
ծը ու տոհմիկ սովորութիւնները;
Այս երեւոյթը աւելի ակներեւ դար-
ձաւ 19րդ դարու սկզբնաւորու-
թեան, երբ կրօնափոխ դարձած
փոքրամասնութեանց պատկանող
երիտասարդներ, ստացած ըլլալով
մահմետական կրթութիւն, ծրագր-
ուած քարոզչական արշաւի անցած
էին, մանաւանդ Սեւ ծովու հարա-
ւային տարած քաշրջանի քաղաք-
ներէն ներս:

Բայց այս պարագան 1850ական
թուականներուն շրջուեցաւ, երբ

72,000 ՏՈԼԱՐ ԿԸ ՀԱՒՔՈՒԻ «ՍԱՐԱԿ-ՄԵՍՐՈՊ»Ի ՏԱՐԵԿԱՆ 33ՐԴ ԲԱՇԿԵՐՈՅԹԻՆ



ՍՕՆԱ ՊԱՏԱԼԵԱՆ

Կիրակի Մայիս 5ը ուրախութեան եւ խնդութեան օր էր Սահմակ-Մեսրոպ Հայքի Քրիստոնեալ վարժարանի ընտանիքին համար, նկատի ունենալով, որ կրթական հաստատութիւնը բոլորած էր իր ՅԵՐԵՒԱՆԻ տարին: Ծնողներ, բարեկամներ կը փութացին «Փալատիօ» շքեղ սրահը, որուն մուտքին կային յացտնի արուեստագէտ Գագիկ Մանուկեանի հւզանկարները եւ հայկական ոճով զարդարուն առարկաներու վաճառք:

Ճաշկերոյթի յանձնախուռմքի
փոխատենապետուհի՝ Սօսի Աստուր-
եանի բարի գալուստի խօսքերով
բացուած յայտարարուեցաւ օրուան
ձեռնարկը: Ան ողջունեց ներկանե-
րը դպրոցիս հիմնադրութեան ՅՅրդ
տարեղարձին առիթթով շեշտելով,
թէ, վարժարանը աննկուն կամքով
եւ զօրաւոր հաւատքով կըցած է
դիմագրաւել դժուարութիւններ՝
շարունակելով ջամքել հայեցի եւ
քրիստոնէական կըթութիւն:

Ապա, երկու հանդիսավարներ Տեսնի կէօգիւտպէոլիքեան («Սահակ-Մեսրոպ» վարժարանի ընկերակցութեան ատենապետ) եւ Ռիթա Լամպաճեան («Սահակ-Մեսրոպ»ի շրջանաւարտ), ձեռնհասօրէն վարեցին յախտագիրը:

Ամերիկան եւ Հայկական քայլ
Երգները երգուեցան Կարօ Սիւ-
լահեանի կողմէ: Բացման աղօթքը
կատարեց վարժարանի շրջանա-
ւարտ պատուելի Հայկ Տարած-
եան, որ երիտասարդաց հովին է
Միացեալ հայ ժողովական եկեղեց-
ւոյ:

Համապատ ընթրիքը ճաշակելէ ետք, հանդիսատեսները առիթը ունեցան վայելելու ջրդ գասարանին կողմէ անգլերէն բանաստեղծուներուներու կատարումը, որուն յաջորդեց հայկական պար մը՝ կատարողութեամբ փարժարանի

Համար կատարելու համար կատարել
խումբ մը հեղաձկուն աղջիկներու,
առաջնորդութեամբ Աստղիկ Սի-
նանեանի:

Հայկական դասական եղանակ-
ներով եւ երգերով հանդէս եկաւ
«Ձանդիլար» խումբը՝ մասնակ-

«Ճամպրաբ» խուսթը սաստակ-
ցութեամբ տէր եւ տիկ. Արտաշէս

«ՅՈՎԱԵՓԵԱՆ» ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ԱՇԱԿԵՐՏՆԵՐՈՒՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ ԵՐԿՈՒ ՀԵՂԻՆԱԿՆԵՐՈՒ ՀԵՏ



«Յովսէկիեան» վարժարանի
աշակերտները Մայիս ամսուան ըն-
թացքին հաճելի հանդիպումներ
ունեցան իրենց նախասիրած երկու
հեղինակներու հետ: Առաջին հեր-
թին, վարժարան այցելեց մեր աշա-
կերտներուն կողմէ սիրուած ման-
կապատանեկան գիրքերու հեղի-
նակ Ալիծ Աղպապեանը: Ալիծին
գիրքերը իբր արտադասարանալին
ընթերցանութիւն կը սահմանուին
մեր նախակրթարանի աշակերտնե-
րուն համար: Դ. կարգի աշակերտ-
ները կ'ընթերցեն անոր հեղինա-
կած «Ծալապատիկ» գիրքը, որ
մեր մայր գաղութի՝ Հալէպի մէջ
ապաստան գտած ու Ցեղապահնու-
թենէն ծողովրած հայ մամիկնե-
րուն, պապիկներուն եւ որբերուն
առօրեայ կեանքը կը ներկայացնէ,
լուսանկարիչ Վահան Տէրունեանի
ոսպնեակով նկարուած պատկերնե-
րու ընդմէջէն: Աշակերտը սոյն
գիրքով կը ծանօթանայ հայ ժողո-
վուրդին ապրելու եւ գոյատեւելու
զօրաւոր կամքին եւ անպարտելի
ողիին: Աշակերտը նաեւ կը գիտակ-
ցի, թէ վերապրող հայերը համա-
գործակցութեամբ կրցած են դի-
մագրաւել իրենց բոլոր գժուարու-
թիւնները:

Սեր վարժարանի Դ. կարգի
աշակերտները անակնակալ մը ներ-
կայացուցին հեղինակին ացցելու-
թեան օրը, երբ անոնք զիրքէն
ընտրելով երկու պատկերներ՝ զա-
նոնք ներկայացուցին իբրև «կեն-
դանի պատկեր»ներ, իւրաքանչիւ-
րը նկարներուն մէջ տեղ գտած
անձի մը գերը ստանձնելով եւ
անոր ապրումներն ու պատգամը
փոխանցելով: Հեղինակը, իր կար-
գին, աշակերտներուն փոխանցեց
իր զիրքի հրատարակութեան
դրդապատճառը՝ հայ աշակերտը
իրազեկ դարձնել մէր նախահայրե-
րուն ցուցաբերած աշխատասիրու-
թեան, հայ մշակոյթին եւ գրակա-
նութեան հանդիպ տածած սիրոյն
ու յարգանքին մասին, որոնց շնոր-
հիւ կրցած ենք գոյատեւել Սփիրո-
քի մէջ: Աշակերտները նաեւ առի-
թը ունեցան զիրքին մասին իրենց
ունեցած հարցումներուն պատաս-

իսանները ստանալու հեղինակէն:
Երկրորդ հանդիպումը՝ մանկապատանեկան անդլերէն գիրքերու սիրուած հեղինակ ձանէթ թաշճեանին, անոր որդիին՝ ծերքին, եւ վարժարանիս Դ.-Լ. կարգերու աշակերտներուն միջեւ տեղի ունեցաւ: Ծեք գիրքերուն գծագրիչն է, իսկ ձանէթը հեղինակն է «My Life as a Book» շարքին: Մայր ու որդի հետաքրքրական եւ ուշագրաւ ձեւերով ներկայացուցին իրենց գիրքերը եւ զանոնք գրելու շարժառիթներուն մասին արտայացուեցան: Ձանէթը ներշնչուած է իր զաւակին նոր բառեր ընկալելու եւ իւրացնելու ոճով եւ զայն օգտագործած է իր գիրքերուն մէջ, ուր դժուար բառերուն իմաստները գտնելու համար բառարան գործածելու պահանջը չկաց, որովհետեւ լուսանցքներուն վրայ անոնց իմաստները գծագրութիւններով բացատրուած են: Ձանէթի հեղինակած գիրքերը մեր նոր սերունդին սրտին մօտիկ թեմաներ կ'ընդգրկեն: Ամէն գրող, հածելի ժամանց եւ ընթերցանութեան գոհունակ պահեր արամադրելու կողքին, կ'ուզէ դաստիարակել եւ աշակերտներուն բառապաշարը զարգացնել: Մայր ու տղայ այս զոյգը յաջողած է հարուստ բառացանկով եւ պարզ ու ընկալելի գծագրութիւններով ճոխացնել իր վէպերը: Այս նորարարութիւնն է, որ մեր աշակերտներուն մօտ աւելիով հետաքրքրութիւններուն ստեղծած է սոյն հեղինակին շուրջ, որուն գիրքերը շատ մեծ հաճուքով կ'ընթերցուին: Հեղինակն ու գծագրիչը բացատրութիւններ առուին իրենց գիրքերը պատրաստելու եւ հրատարակութեան յանձնելու գործընթացին մասին: Ձեքը աշակերտներուն համար իսաղ մը կազմակերպեց եւ անոնց դիմաց գծելով՝ անոնց առիթ տուաւ կուահելու գծուած բառերը: Հանդիպման աւարտին, աշակերտները գնեցին օրինակներ ձանէթին հեղինակած գիրքերէն եւ առիթը ունեցան հեղինակին եւ գծագրիչին կողմէ մակագրել տալու զանոնք:

OFFICE SPACE FOR RENT

ՎԱՐՉՈՒ ԳՐԱՍԵՆՏԱԿՆԵՐ

1060 North Allen Ave
Pasadena, CA 91104

Գրասենեակները վերանորոգուած
եւ յարմար վարձքերով Հետաքրքրուողներէն
հեռաձայնել՝ (626) 398-0506

SEROP'S CAFE

GREEK & LEBANESE FOOD

ՍԻՆ ՊԱՏՐԱՆՔՆԵՐՈՒՄ ԵՒ ՂԱԺԱՆ ԻՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԻՋԵՒ

Ծարունակուած էջ 8-ԷՇ

պիտի գրէք, թէ Հայաստանն Անգլիայի զոհն եղաւ»:

Հայրենի պատմաբան Մհեր Կարապետեան իր. «Հայաստանը 1912-1920 թուականներին» (2003, Երևան) հատորին մէջ կը գրէ. «Սակայն տասնամեակներ անց նոյն Ս. Վրացեանը Պէցրութում խորհրդահայ նշանաւոր արուեստագէտ Ուռեքն Զարեանի հետ զրոյցի ժամանակ պիտի անհուն ափսոսանքով խոստովանէր, որ եթէ իրենք խորաթափանց լինէին եւ իշխանութիւնը պոլչեւիկներին յանձնէին դեռեւ 1920 թ. Մայիսին, ապա Խորհրդացին Հայաստանի ներկայիս տարածքը կրկնակի աւելին կը լինէր: Է՞, ինչ ըսե՞մ, ինչպէս արդարանամ», - հոգոց է հանել նախկին վարչապետը (Հայաստանի Հանրապետութեան օրաթերթ, Ռ. Զարեանի յուշերը, 24. 11. 1993): Իսկ հմուտ պատմաբան Մակիչ Արգումանեան կը նշէ. «Արեւմտեան օրիենթացիալին հաւատարիմ դաշնակցական կառավարութիւնը չուզեց նոր ուղի բռնել եւ դրանով թոյլ տուեց ճակատագրական սխալ, որը մեծ վնաս հասցրեց հայ ժողովրդին»: Եւ այսպէս, ինչ որ 1920 Մայիսին չյաջողեցաւ, պիտի յաջողէր մի քանի ամիսներ ետք, Նոյեմբերին, եւ ապա 1921 Փետրուարին, անշուշտ յումքէտս մեծ կորուստներու գնով:

(բ) Սեւրի դաշնագիրը ուղղակի գինովցած էր օրուան քաղաքական ղեկավարները, որոնք առանց նկատելու անոր սին պատրանք ըլլալու հանգամանքը կը բացառէ-ին ամէն իրապաշտ երկխօսութիւն անմիջական հարեւաններու հետ։ Հայաստանի Հանրապետութեան առաջին վարչապետ Ալ. Խատիսեան կը զրէ. «Մահմաններու վերաբերեալ հայ ժողովուրդը՝ յանձինս իր ղեկավար շրջանակներուն, մեծ սիսալ գործեց, չափազանց մեծ պահանջներ առաջարկելով, առանց հաշուի առնելու իր ուժերը։ Մենք մինչեւ Կիլիկիա պահանջնելով, անկարելի դարձուցինք որեւէ տրամաբանական համաձայնութիւն ոչ միայն թուրքերուն հետ այն պահուն, երբ անոնք տկար էին եւ անոնց հետ դեռ կարելի էր խօսիլ, այլ նաեւ շահագրգիռ մեծ պետութեանց հետ (Հայաստանի Հանրապետութեան Մագումն Ու Զարգացումը, Թէլրութ, 1968, էջ 151)։ Իր հերթին հայրենի խորագիտակ պատմաբան Գալուստ Գալոյեան կը զրէ. «Մեւրի պայմանագրի նկատմամբ ունեցած խանդավառ ոգեւորութիւնը Հայաստանի կառավարողներին մղել էր Ռուսաստանի դերի թերագնահատմանը Հայ դատի լուծման խնդրում»։ (Հայաստանը եւ Մեծ Տէրութիւնները 1917-1923 թթ., Երեւան, 1999, էջ 286):

1920-ի կէսերուն, թուրքերու
իրողական ղեկավարը Մուսթաֆա
Քեմալ Աթաթուրքն էր: Անոր զինսա-
ւոր մտահոգութիւնը Դաշնակից-
ներու դէմ պատերազմն էր, որոնց
հակագույն տակ կը գտնուէին
Պոլիսը, Զմիւռնիան, Կիլիկիան.
յունական զօրքը Անգլիոյ համեմա-
տութեամբ կ'ուղղուէր Անգլարախեղ-
դելու քեմալական շարժումը: Քե-
մալ կը պատրաստուէր նաեւ պա-
տերազմելու ֆրանսական եւ հայ-
կական ուժերուն դէմ Կիլիկիոյ

մէջ. ուրեմն՝ իսկատ վտանգուած էին արեւմտեան եւ հարաւային ճակատները: Ուստի ան շահազգուած էր ապահովելու արեւելեան սահմանները. արդէն խորամանկօրէն ապահոված էր Խորհրդային Ռուսաստանի զինակցութիւնը, չեղաքացնելով ռուսական վտանգը. կը մնար հաշտութեան եզր մը գտնել Հայաստանի Հանրապետութեան հետ:

Այս առումով խիստ ուշագրաւ վկայութիւն մը ունի Հայաստանի Հանրապետութեան խորհրդարանի նախագահութեան անդամ, Հ.Յ.Դ.-ի գործիչ, բանասէր Յակոբ Տէր Յակոբեան (իրազեկ). ան Պոլտոյ մէջ 1921-ին հրապարակած է. «Հայաստանի Վերջին Աղետը», փոքրածաւալ, բայց յոյժկարեւոր գիրքը, որ զարմանալիօրէն վրիպած է շատերու աշքերէն: Էջ 18-ին եւ 19-ին մէջ ան կը զրէ. «Թուրքերը միլի շարժումը ատեղծած էին անզործութեան մատնելու համար յաղթական Եւրոպայի պարտադրելիք հաշտութեան դաշինքը: Եւ որոցինետեւ ինչ որ զէնքով կարելի է ձեռք բերել, նախապատիւ է միշտ դիւանազիտութեամբ շահիլ, անոնք ճնշողական մասնակի միջոցներով եւ Մոսկուայի հետիրենց համաձայնութիւնով, կը յուսացին մեղմացնել հայոց մոլեռանդ համաձայնահրութիւնը:

Ուստի, մէկ կողմէ երբ պոլշե-
լիկներն ու ազերիները կը ճնշէին
Հայստանը, ինքը, Քեմալի կա-
ռավարութիւնը շարունակելով հան-
դերձ հայկական սահմանին մէջ
թուրքերն ու քիւրտերը գրգռելու-
եւ զինելու իր քաղաքականու-
թիւնը, կը ջանար դիւանագիտու-
թեամբ ալ գործել:

իր սպատակն էր Հայաստանը
շահիլ եթէ կարելի է առանց արիւ-
նահեղութեան եւ նոյն իսկ յանձնա-
ռու էր իր յաւակնութիւններէն
զիջումներ ընել, որպէս զի Հայաս-
տան բաժնուի Դաշնակիցներէն եւ
եթէ բարեկած ալ ըըլլայ, գէթ
բարեացակած եւ վստահելի չէզոք
մը դառնայ: Քեմալ երկու պատ-
ուիրակներ կ'ուղարկէ երեւան
բանակցելու համար. Այս պատուի-
րակները մէկ պայման ունեին հայոց
համար. - Մերժել Սեւրի դաշնագի-
րը եւ Հայաստանի սահմաններուն
մասին պայմանագրի մը կնքել:

Անոնք կ'առաջարկէին սա տեսակ սահման մը. Երեւանեան հանրապետութիւնը պիտի ընդարձակուէր դէպի վան եւ անկից դէպի հիւսիս բարձրանալով պիտի հասնէր Սեւ Ծով ուր Ռիզէի նաւահանգիստը պիտի թողուէր հայոց, սակայն էրզրում քաղաքը պիտի մնար Թուրքիոց: Հայկական կողմը շլացած Սեւը սահմաններով, կը պնդէ էրզրումի վրայ: Ապա՝ Թուրք պատուիրակները երկար փաստաբանեցին իրենց պահանջը: Պնդեցին թէ Հայաստան կրնայ ըլլալ որ սո՞ցաւ. թէ Համաձանականը հա-

կլշաց, ի բանահավաքաւում առաջ կառակ խոստումներու ունեէ իրական օգնութիւն չեն ընձեռեր, քանի որ քանիցս յայտարարեցին, թէ չեն կրնար զոհողութիւնն ընել ուրիշներու համար, թէ հայերը Խորհրդացին Ռուսաստանն ալ իրենց թշնամի դարձուցած են պոլշելիկներու դէմ հալածանքով, եւ թէ Ռուսիա եւ Թուրքիա իբր երկու դաշնագիր կողմեր, երբ սեղմեն Հայաստանը երկու կողմէն, այն ատեն, փճացումը վերջնական պիտի ըլլայ:

թիւնները, որքան ալ ճշդութիւններ պարունակէին, չէին կրնար իր գոյութեան երիզը Դաշնակիցներու գլանին վրայ զմող հայութիւնը տարհամոզել եւ հեռացնել զայն իր երկարամեայ քաղաքականութիւննեն, որ էր միշտ քաղաքակիրթ եւրոպացի հետ ըլլալ եւ իր ճակատագիրը կապել անոր անիւին:

Ահա թէ ինչո՞ւ թուրք պատ-
ռուիրակները մեկնեցան Երևանէն
իրենց հետ տանելով բացարձակ
մերժում:

Նոյն էջի տողատակին կը կարդանք հետեւեալ խիստ հետաքրական տեղեկութիւնը. (Այս բանակցութիւնը թէեւ գաղտնի մնացած է, ասկայն Երեւանի խորհրդարանին Նոյ. 11-ի նիստին մէջ խնդրոյ առարկայ եղած է):
ինչո՞ւ իորհոպապանու ու ,

Ի՞նչո՞ւ է լարվածալիամբ ուշ
եմառած է ասա մասին ինչոքու այս

բացած է այս սամրա. բոչու և այդ
բացայալուած է, երբ թրքական
պօքեռը պուտած էին Կառող. եւ

զոլքում զիւաւած չեմ գալու, և
կ'արշաւէին Ալեքսանդրապոլի ուղ-
ղութեամբ: Ինչո՞ւ օրին այս ընտ-
րանքը մերժուած է, ո՞վքեր հապ-
ճեպօրէն եւ առանց խորհրդարանի
քննարկումին փակած են բաւակա-
նին ձեռնատու այս թղթածրաբը: Կը
պատկերացնէ՞ք առաջարկուած
քարտէզին տարողութիւնը բաղ-
դատած այժմու Հայաստանին: Սա-
կայն հայկական զոյտ պատուիրա-
կութիւնները (գլխաւորութեամբ
Պօլսու Նուպար Փաշայի եւ Աւետիս
Ահարոնեանի) Փարիզի խորհրդա-
ժողովին կը պնդէին նաեւ էրզու-
մի վրայ առարկելով որ առանց
էրզումի հայերը գոյութիւն չեն
կրնար ունենալ: Իսկ Անգլիոյ վար-
չապետ Լոյտ ծորճ կը պատասխա-

նէր. «Եթէ Հայաստանը չի կարող գոյութիւն ունենալ առանց էրդրումի, հայերը չեն կարող գոյութիւն ունենալ առհասարակ: Տէրութիւնները չեն կարող վերցնել այն եւ յանձնել նրանց, իսկ նրանք էլ իրենք չեն կարող վերցնել»:

գ) Հայկական զողմը սրչազգ-
դային դիւնապիտութեան բարձր
ասպարէզ կը ներկայանար երկու-
խանի կարգավիճակով: Փարիզ մէկ-
տեղուած հայկական պատուիրա-
ծութեան մէջ կ'առ

կութիւնը ունէր երկու պարագ-լուխ. անոնք ազգային շահերու շուրջ նոյնիսկ հակադրուած էին իրարու. պատմաբան Մ. Արգումանեան կը գրէ. «Հայկական երկու պատուիրակութիւնները գործում էին բաւականաչափ անմիաբան, մինչեւ իսկ միմեանց դաւաճան եւ մատնիչ էին անուանում»: Ինչ անհեթեթութիւնն, Եղիպատոսի մէջ հասակ նետած, Փրանսական միջավայրի մէջ կրթուած, հայրենի հողին եւ ջուրէն կորուած Պօղոս Նուպար Փաշա կը յաւակնէր Հայաստանի վարչապետութեան: Նոյնիսկ պատուիրակութիւնն մը ուղարկուեցաւ Երեւան (Վահան Թէքէնան եւ Նշան Տէր Ստեփանեան) բանակցելու Հայաստանի վարիչ-ներուն հետ նախարարական աթոռուներու շուրջ: Ամերիկահայ գրող, հանգուցեալ Նուպար Ակիշեան 1990-ին Լոս Անձելըսի մէջ հրատարակեց. «Մեծերէն Տասը» խորագիրով հատորը, որուն 90-99 էջերը յատկացուած են այս բանակցութեանց մանրամասնութիւններուն, գրուած վահան Թէքէնանի գրիչով:

պէտք է կարդալ տեսնելու թէ
հայրենիքի համար ճակատազրա-
կան այդ օրերուն ինչպիսի՞ ման-
րուքներով զբաղած էին մեր ջոջե-
րը: Մեր Փաշան, մինչ յաւակնորդ
օրօրներով Փարիզ-Լոնտոն կ'երթե-
ւեկը, Աւետիս Ահարոննեան սին
պատրանքներու ետեւէ կը վագէր,
անդին Քեմալ-Լենին Հայաստանի
ճակատագիրը կը դարբնէին, ռազ-
մական ուժով եւ քաղաքական հաշ-
ուարկներով: Դաժան իրականու-
թիւնը սա էր եւ չտեսնելը քաղա-
քական տհաստոթիւն կը նշանակէր:

միջազգային դիւնանազիտութեան
այդ կրկէսին ծէջ, ուր կը մենա-
մարտէին անզլիացի, Փրանսացի,
թուրք, ռուս, գերման, ամերիկացի
աղուէսներ, զայլեր եւ արջեր, ծեր
քաղաքական մտամարգանքով կը
զբաղէին ճայ զրականութեան կար-
կառուն դէմքեր, փիլրուն սիրտի
տէր զրիչներ՝ Վահան Թէքէեան,
Աւետիս Ահարոննեան, Լեւոն Շանթ,
Եղիշէ Ալք. Դուրեան, Արշակ Զօ-
պաննեան:

Եւ պատմութիւնը թաւալեցաւ
ոչ թէ ի նպաստ սին պատրանքնե-
րու, այլ՝ դաժան իրականութեան,
երբ 1920-ին Քենազիմ Քարապեքից
խուժեց Հայաստան, պարտադրեց
Ալեքսանդրապոլի դաշնագիրը Հա-
յաստանի իշխանութիւններուն։
Վերջ գուալ Հայաստանի Հանրա-
պետութեան երկուքուկիս տարինե-
րու պատմութիւնը։ Քեմալ-Լենին
գործարքով կորմանցուցինք անկա-
խութիւնը, բայց Նոյեմբեր 29-ի
խորհրդայնացմանը պահեցինք հայ-
րենիքն մաս մը, որ գրեթէ հասած
էր վախճանման եղրին։

Հայ Սահմանադիր Ռամկավար Կուսակցութեան հիմնադիր-ներէն, Հ.Բ.Լ.Մ.-ի երկարամեալ քարտուղար եւ բանաստեղծ Վահան Մալէզեան ունի. «Ճամբուս Մայրը» (Ա. Հատոր) (Փարիզ, 1954) գործը, որուն էջ 298-299-ին մէջ կը նկարագրէ Պօղոս Նուպար Փաշա-Աւետիս Ահարոնեան անձնական ատելութեան տարողութիւնը: Փաշան մէրժելով Ա. Ահարոնեանի յոբելեանին ներկայ գտնուիլ կամ գրաւոր ուղերձ մը ուղարկել, կ'ըսէ. «Ամէնուն ներեցի, բացի Ահարոնեանէ...»:

Հարցադրումներ, Եթէ 1920
Մայիսին հայ պոլչեկիներուն
յանձնուէր Հայաստանի իշխանու-
թիւնները Հայաստան աւելի ըն-
դարձակ չէ՞ր ըլլար այսօր:

Եթէ Քենալ Ալթաթուրքի առաջարկին հետ համաձայնէին եւ լեզու գտնէին արիւնալի պատերազմի մէջ խրած քենալականներուն հետ՝ փրկուած չէի՞ն ըլլար Արեւմտեան Հայաստանի մէկ մասն ու Կարսը իր յարակից շրջաններով։

Եթէ հայկական պատուիրակութիւնները սին երազներու փոխան գործնապաշտ քաղաքականութիւնն որդեգրէին եւ դաժան իրականութեան հետ հաշտուէին, աւելի դրական արդիւնքի չէի՞նք համեր ջուղի

միթէ։
Եզրակացութիւն՝ Հայաստա-
նի առաջին հանրապետութեան
կարձատել կեանքի պատմութիւնը
եւ կը կոչէի սին պատրանքներու եւ
դաժան իրականութեան միջնեւ գո-
լապարարի պատմութիւն։

ԳՐԱԻՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ

Կիրակի, 14 Յուլիս, 2013, «Մասիս» շաբաթաթերթի
Տիկնանց Օժանդակ Մարմնի նախանաշը
(«Պրանչ»): Վայր՝ 1400 Coronet, Pasadena: Մուտքի
սակ՝ \$50:

«ՅՈՒՉԱՄԱՏԵԱՆԸ» ՎԵՐԱԿԱՆԳՆՈՒՄ Է

Ծարունակուածէջ 13-էն

տարածքներում ապրած հայերի մասին: Վահէ թաշճանը դրանով է բացատրում «Յուշամատեան» կայքում «օսմանեան հայեր», «օսմանեան հայկական» եւ ոչ թէ «արեւմտահայկական» բառակապակցութիւնները գործածելը:

Ցեղասպանութեան
ժամանակ լեռնաբնակ
հայերը զենք վերցրին, իսկ
քաղաքաբնակները
փորձեցին լեզու գտնել
թուրքերի հետ

«Յուշամատեանի» նիւթերն ուսումնասիրելով՝ Վահէ թաշճանը միշտ էլ հետաքրքրական նորութիւններ է իմանում: Օրինակ՝ Արեւմտեան Հայաստանի գիւղերում տները մէկ յարկանի էին, իսկ եթէ մէկ յարկանի չէին, ապա կամ պատուհան չունէին, կամ վերեւում միայն մէկ փոքր լուսամուտ ունէին: Նորութիւնն այն է, որ 1908-ից յետոյ այդ մէկ յարկանի տները դարձան երկյարկանի, եւ պատուհան սկսեց բացուել:

«Պատուհան ունենալ կը նշանակ՝ դուրսը քեզի պիտի նայի: Առաջ դրանքին չէր կրնար ներս նայիլ, այսինքն՝ դրացի քիւրդը կամ թուրքը պիտի սկսել:

ցեղասպանութեան են ենթարկուելու, թէ՝ ամէն ինչ խաղաղ է, վահէ թաշճեանը կարծիք է յայտնում, որ հայերը կամ չէին ուզում տեսնել այն հսկայ ալիքը, որն իրենց պիտի ոչնչացնէր, կամ չէին կարողանում լաւ հասկանալ այդ ալիքը, քանի որ հայերն ամէնից թուլ տարրն էին մի կայսրութիւնում, որը սկսել էր ընթանալ ցեղասպանութեան ակտի ուղղութեամբ:

Միաժամանակ նա նշում է, որ երբ դեռեւս չկան պատերազմ եւ քեզ ոչնչացնելու գործնական քայլեր, չեշտ չէ յանկարծ որոշել թողնել հայրենի տունդ: Հայերի առաջին նպատակն էր մնալ Օսմանեան կայսրութիւնում եւ ապահով, լաւ ապրել: Նրանք մտածում էին, թէ ինչո՞ւ այս իշխանութիւնը մեր կեանքի եւ գոյքի պահանջութիւնը չի երաշխաւորում քուրդ բէյերի կեղեքումներից, գնտուում էին այդ նոյն իշխանութեան եւ դրան ծառայող հայկական հաստատութիւնների օժանդակութիւնը: Երբ այսուղի էլ լուծում չգտնուի, նոր կամաց-կամաց սկսում ես մտածել բոլորովին այլ լուծումների մասին: Այդպիսի լուծումներից մէկը ներկայացրել է Խրիմեան Հայերի կը: Բայց մէկ օրում չես կարող վերցնել «երկաթէ շերեփն» ու գործածել: Հարցին, թէ «Յուշամատեանի» նիւթերն ուսումնական սկսեց բացուել:



Քեսիրիկ գիւղի Յակոբ Բահանյայ Տէր Յակոբեանն ու իր ընտանիքը (աղքիւր՝ Վահէ Հայկ)

ներս նայիլ: Եւ իրենց համար այդ հոգեբանական փոփոխութեան պահը կը ստեղծուի 1908-էն յետոյ», ասում է Վահէ թաշճեանը:

Շատ կարծ ժամանակ անց՝ 1909-ին, Աղանայի հայերի ցեղասպանութիւնը փոխեց այդ նոր կեանքի յոյսը. աւելի վաղ շրջանում ԱՄՆ գաղթած եւ ընտանիքներով Արեւմտահայաստան վերադարձած հայերից շատերը 1909-ից յետոյ, բոլորովին յուսալքուած, նորից գնացին ԱՄՆ կամ եղիպտոս:

Անդրադառնալով հարցին, թէ Օսմանեան կայսրութեան հայերի նախաեղեռնեան ընկերային միջավայրը, հայերի առօրեան յուշո՞ւմ են, որ տարիներ անց այս մարդիկ

սիրելով՝ պարզուե՞լ են տարբերութիւններ ինքնապաշտպանութիւն կազմակերպած եւ չկազմակերպած հայկական բնակալարերի կենցաղում, Վահէ թաշճեանը պատասխանում է, որ լեռնցիները, ովքեր ապրել էին ինքնանկախ եւ դրան յետ յարաբերութիւն շատ քիչ էին ունեցել (օրինակ՝ Մուսալեռում, Զէյթունում, Շատախում), ընդգեցին, զէնք վերցրին ու պայտքարեցին, երբ իրենց ասացին, որ հիմա տունդ, գոյքը պէտք է այս տեղ թողնես ու զնաս: Իսկ քաղաքներում ապրող հայերը հայերու ապրել էին իրենց համար: Մանաւանդ ՀՀ արքին շատ նիւթեր կան, բայց այդ բոլորը պէտք է պեղել, չետազոտել, հրատարակել:

ԳԻՆԵԶՈՅ ՄԻՆԱՍ ԳՈՅԱՅԵԱՆԻ «ՄՈՐՄՈՔՈՂ ԱՆՑԵԱԼԻ ԱՐԱՐԵՏՆԵՐՈՎ» ԳՐՔԻ

Ծարունակուածէջ 13-էն

զունեան շահեկան հատուած մը կարդաց վերոյիշեալ հատորէն:

իր շնորհակալական խօսքին մէջ Դոկտ. Միհնաս Գոմայքեան ըստ. «Այս գիրքին նպատակը հրաշքներ գործել չէ, այլ ծրագրուած է դուռ բանալու համարութիւնում, որը սկսել էր ընթանալ ցեղասպանութեան ակտի ուղղութեամբ:

Կան հաստատութիւններին, որոնք եւս, ազդուած լինելով իշխանութիւններից, ասում էին, որ յետոյ բոլորս վերադառնութեամբ:

Թուրքիայի դեսպանատունը հետաքրքրուած է

«Յուշամատեանով», Դայաստանի պետութիւնը՝ ոչ

Վահէ թաշճեանի խօսքով՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնում եւ ափիւռքում մոռացուած է Արեւմտեան Հայաստանի կենցաղի, մշակոյշի պատմութիւնը: Այժմեան հայերը թերեւս կարող են ասել, թէ իրենց պապերը որտեղից են եկել, իսկ թէ իրենց պապերն ինչպէս էին ապրում, շատ լաւ գիտէին 50 տարի առաջ ապրողները, բայց այդ սերունդն արդէն զնացել է, եւ առաջ է եկել նոր, վերակառուցուած պատմութիւն: Հայկական նոր պատմագրութեան մէջ տեղական պատմութիւններն ացնաքան էլ տեղ չունեն: «Յուշամատեանի» անօրէնը կարծում է, որ Հայաստանի Հանրապետութիւնն որպէս անկախ պետութիւն է, իսկ 1915-ից առաջ հայերի կեանքի մասին ուսումնասիրելու համար: Յեղասպանութիւնն ուսումնասիրութիւններ համար: Այժմեան հայերի կեանքի մասին ուսումնասիրութիւնները հազուած պատմութիւններ են: Մանաւանդ ՀՀ արքին շատ նիւթեր կան, բայց այդ բոլորը պէտք է պեղել, չետազոտել, հրատարակել:

Այս տարուայ վերջին «Յուշամատեանը» Պեռլինում լոյս է

Երեկոցի գեղարուեստական բաժնին իր մասնակցութիւնը բերաւ շնորհալի երգիչ Դաւիթ Մամուչիկեան: Ան յաջորդաբար երգեց՝ «Կարաւան», «Զէյթունցիներու Քայլերգ» եւ «Կիլիկիա», դաշնամուրի ընկերակցութեամբ Արած Լէփէճեանի:

Արեւմտեան թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտիսրեանի ողջոնի խօսքը փոխանցեց եւ իր անձնական շնորհաւորութիւնները յատնեց, ապա՝ «Պահպանիչ» աղօթքով հանդիսութիւնը փակեց Արք. Դոկտ. Տ. Զաւէն Աւ. Քհն. Արգումանեանը:

ընծայելու իր առաջին գիտական հրատարակութիւնը՝ «Օսմանեան հայեր» 1-ին հատորը: Գիրքը պարունակելու է մօտ 10 մասնագիտական կողուած և լուսական կեանքի, մշակոյշի մասին: «Յուշամատեանի» յամագալ պատմապատճեանի կեանքի մասին:

Հայաստանի իշխանութիւնների որեւէ ներկայացուցիչ, այդ թւում նաեւ ափիւռքի եւ արտաքին գործերի նախարարութիւններից, չի հետաքրքրուել «Յուշամատեանի» աշխատանքով: Փոխարէնը Գերմանիայում թուրքիայի դեսպանատնից ցանկացել են իմանալ, թէ ինչով է զբաղուած «Յուշամատեանը», ովքեր են դրա անդամները, եւ խորհուրդները չետելու: Հայաստանի իշխանութիւններից ափիւռքի նախարարութիւններից, չի իրենց պապերը որտեղից են եկել, իսկ թէ իրենց պապերն ինչպէս էին ապրում, շատ լաւ գիտէին 50 տարի առաջ ապրողները, բայց այդ սերունդն արդէն զնացել է, եւ առաջ է եկել նոր, վերակառուուցուած պատմութիւն: Հայկական նոր պատմագրութեան մէջ տեղական պատմութիւններն ացնաքան էլ տեղ չունեն: «Յուշամատեանի» անօրէնը կարծում է, որ Հայաստանի Հանրապետութիւնն ուսումնասիրութիւնն է, իսկ 1915-ից առաջ հայերի կեանքի մասին ուսումնասիրութիւնները, ովքեր ապրել էին ինքնանկախ եւ դրան յետ յարաբերութիւն շատ քիչ էին ունեցել (օրինակ՝ Մուսալեռուում, Զէյթունում, Շատախում), ընդգեցին, զէնք վերցրին ու պայտքարեցին, երբ իրենց ասացին, որ հիմա տունդ, գոյքը պէտք է այս տեղ թողնես ու զնաս: Իսկ քաղաքներու համար առաջ հայերի կեանքի մասին ուսումնասիրութիւնները հազուած պատմութիւններ են: Մանաւանդ ՀՀ արքին շատ նիւթեր կան, բայց այդ բոլորը պէտք է պեղել, չետազոտել, հրատարակել:

«Յուշամատեանի» կայք ամէնց շատ այցելում են ԱՄՆ-ից, այնուհետեւ ՀՀ-ից եւ թուրքիայից, մանաւանդ թուրքիայի գաղաքանութիւնները:

Բայց հիմնական աշխատակազմից՝ միութիւնների ցանկան իշխանութիւններից, ափիւռքի նախարարութիւններից, որին հանդիպութիւն է «Յուշամատեանը», ֆինանսների եւ հետեւաբար մարդութիւն պակասն է: Բայց Վահէ թաշճեանն ասում է, որ չնայեած դրան՝ աշխատանքը գունդակութիւն պատճառող է,

HyeAID 2



BENEFIT CONCERT FOR
**SYRIAN ARMENIAN
RELIEF FUND**



GEVORKIAN DANCE ACADEMY

Directors **VARTAN & SIRANUSH GEVORKIAN**
Choreographer **SONA GEVORKIAN**

Special Guests from Armenia



LEYLA SARIBEKYAN



SILVA HAKOBYAN



DOLBY THEATRE

6801 HOLLYWOOD BLVD LOS ANGELES, CA 90028

(FORMERLY KODAK THEATRE)

JUNE 9, 2013 6:00 PM

FOR TICKETS

818.618.2348 - Itsmyseat.com/HyeAid

818.265.0506 **ticketmaster®**

www.SyrianArmenianReliefFund.org